



۲۰۲۰/۰۱/۱۷

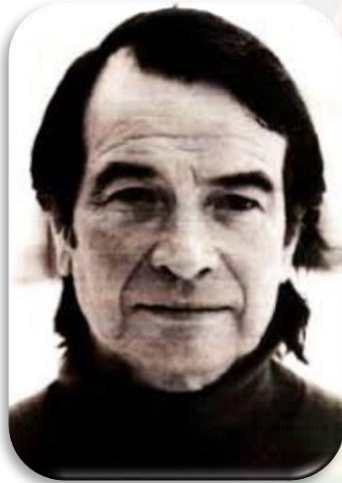


پوهاند محمد حسن کاکړ

جان ستوارټ مل
په نوي دقيقو کي

د آزادۍ فلسفه، تجربې فلسفه،

د گټورتوب فلسفه



ليکونکي: پال سترا ترن
ژباړن: محمد حسن کاکړ
جنوري ۲۰۱۶

اهتمام او تصحيح: سيدال هومان

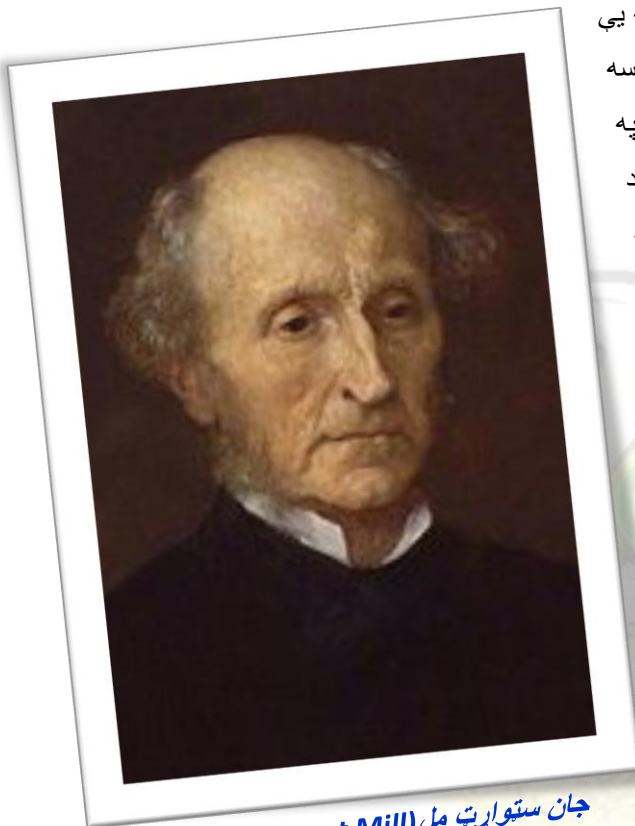


د ژباړونکي پيلامه

د نونسمې پېړۍ برتانوي فيلوسوف جان ستوارټ مل (۱۸۰۶-۱۸۷۳) افغانانو ته نا آشنا دى. دغه ژباړه به لومړۍ ليکنه وي چې په اړه يې په پښتو وړاندي کيږي. دغه کتابگوټي په ۲۰۰۲ کال کي د فلسفي استاد پال سترا ترن (*Paul Strathern*) خپور کړي دي. دا د لرغوني يونان نه تر اوسه د لوېديزې نړۍ د نامتو سوچوالو په اړه د ۲۸ کتابگوټو په لړ کي خپور شوي دي. ليکوال يې د آيرلېنډ د ډبلن د ښار په پوهنتون کي په فلسفه کي زده کړه او په لندن کي يې د فلسفي او رياضي ښوونه کړې ده.

جان ستوارټ مل (*John Stewart Mill*)، د انگلستان يو نامتو سوچوال وو او نظرونو يې په لوېديز مدنيت باندې ژور اثر کړي دي، خو ده رسمي زده کړه نه ده کړې. پلار يې دننه په کور کي د هغه روزنه او پوهنه کړې ده.

د ده پوهنه په دغه ډول او په دغسي سويه شوي چي شايد په نړۍ كې د بل چا روزنه او پوهنه په دغه ډول نه وي شوي. پلار يې، جېمز مل (*James Mill*)، هود كړئ وو چي له خپل زوى نه يو نابغه جوړ كړي. جېمز مل دغه كار د انگليس د يوه نامتو فيلوسوف، جان لاک (*John Locke*)، ددغه نظر پر بنسټ كاوه چي د انسان ذهن په پيدايښت كې د "سپين كاغذ" په شان دى. نورو فيلوسوفانو دغه "سپين كاغذ" سپينه تخته يا ناليكلي تخته (*tubule rasa*) نومولې. د جان لاک د نظر له مخي پوهه يوازي له تجربې څخه راوړي، او "په پوهه داسي څيز نشته چي رومي په احساسونو كې نه وي". ددې مانا دا كيږي چي پوهه له احساس نه پرته ممكنه نه ده.



جان سټوارټ مل (*John Stewart Mill*)

او هغه وخت چي احساسونه دماغ ته ورسيري، هغه يې يوله بله نښلوي او فكر پرې كوي. لاک دغه پروسه عقلي استدلال بولي. په دې ډول نظرونه او فکرونه په اصل كې د احساسونو محصول دي، او شخصيت د نظرونو يو پېچلئ تركيب دى، او شخصي هويت په حافظه كې د نظرونو له ذخيره كولو څخه حاصليري.^۱

په ساده ژبه د جان لاک د نظر له مخي انسان اول د حواسو له لاري اطلاعات تر لاسه كوي، او دماغ بيا له هغو نه د فكر كولو په پروسې سره مفهوم او علم ته رسيري. دغه طريقه تجربې پوهه (*empiricism*) نوميري. نورو برتانوي سوچوالو، په خاص ډول ډېويډ هيوم (*David Hume*) (۱۷۱۱-۱۷۷۶)، جورج بركلي (*George Berkley*) (۱۶۸۵-۱۷۵۳) او

سټوارټ مل ورته انكشاف وركړ. دا د ذاتي آيډياگانو له فلسفي څخه

بېله ده چي د فرانسې فيلوسوف رنه دکارت (*Rene Descartes*) (۱۵۹۶-۱۶۵۰) دمخه وړاندي كړې وه او زموږ په مهال كې امريكايي ژبپوه، نوم چامسكي، او نورو دغه نظر وړاندي كړ، چي انسان د ژبي جوړولو استعداد له اول نه په طبعي ډول لري.^۲ چامسكي دغه نظر وړاندي كړ چي "څنگه چي هر ماشوم ددې استعداد لري چي هر ډول ژبه زده كړي، نو ټول ماشومان به هغه بنسټيز جوړښت په گډه ولري."^۳ جېمز مل چي د جان لاک د نظر له مخي د خپل زوى پوهنه په خپل لاس ونيوله، پروگرام يې دا شو چي د هغه ذهن "سپين كاغذ" يا "ناليكلي تخته" له عقلي فکرونو څخه ډكه كړي، بيا نو دا منطقي وه چي د جان سټوارټ مل

۱. د قول نقل، ولييم سهاکيان او تابل سهاکيان، د سترو فيلوسوفانو ايډياگانې، خپرونه د بارنز او نوبل، نيو يارک، ۱۹۶۶، ۱۳۳.

۲. د قول نقل، محمد اقبال وزيرې، پښتو د تاريخ په بهير كې، كاكړ تاريخي علمي بنسټ خپرونه، كابل، ۲۰۱۵، ۲۰-۲۲.

۳. كرس روهمان، د آيډياگانو نړۍ، د مهمو تيوري گانو، مفهومونو، عقيدو او سوچوالانو قاموس، د بالنتاين كتابونو خپرونه، نيويارک، ۱۹۹۹، ۳۸.

بنوونه د لرغوني يونان د تعليماتو له مخي وشي، چي مدنيت يي، د وخت د نورو مدنيتونو پر خلاف، په اساس کي د عقل پر پرنسيپونو ولاړو.

ستوارت مل په دري کلني کي د رياضي او لرغوني يوناني ژبي او په اته کلني کي د لاتين، الجبري او هندسي په زده کړي پيل وکړ. په دوولس کلني کي د منطق او فلسفي د زده کړي لپاره تيار وو. زده کړه به د سهار په شپږو بجو پيل کېدله، او ټوله ورځ به يي دوام کاوه. (د بارک حسين او باما مور هم په شپږو بجو په او باما زده کړه پيل کوله) د مل کور د هغه لپاره بنوونځی وو، او پلار يي د خپل زوی د عقلي استعداد او انکشاف ته متوجه وو؛ د هغه احساساتي او جذباتي خوا يي له نظر نه غورځولې وه. شعري او تخيلي خوا يي هم له پام نه غورځولې وه. دهغه ټول کوښښ په دې کي وو چي د خپل زوی عقلي ظرفيت د تنور د دورې پوهانو د نظريو له مخي و غورځوي. ددې لپاره يي مناسب چاپيريال هم ورته برابر کړی وو. جېمز مل، چي د افراطي فيلوسوفانو (*radical philosophers*) يو وتلی کس وو، خپل زوی هڅاوه چي ددوی په بحثونو کي گډون وکړي. د هيواد نامتو اقتصاد پوه، ډېويد ريکارډو (*David Ricardo*)، هم په همدغي ډلي کي وو. مل په تنکی خواني کي د هغه او د پلار په بحثونو کي گډون کاوه او د سياسي اقتصاد په اړه يي پخپله هم نظر ورکاوه. خو دده لوی هڅوونکی نامتو او غبرغادي فيلسوف جرمي بنتهام (*Jeremy Bentham*) (۱۷۴۸-۱۸۳۲) وو، چي د خپل ابتکاري ذهن په قوت او پرله پسې زيار سره هم نوي پروجي ايستلي، او هم يي نوي ايډيگانې وړاندي کولې، ددغي فلسفي پر بنسټ چي د خورا ډېرو، خورا ډيره نېکمرغي د قانون او اخلاقياتو بنسټ دی.

بنتهام هم د ستوارت مل له پوهني سره علاقمن شو. د پلار په شان يي هغه دغسي يو کس وگانه چي دده فکري ميراث به نوي نسل ته ورسوي. دا يو پرځای تشخيص ثابت شو. مل په خواني کي د هغه د شاوخوا يو ميليون ياد دابنتونو او ورو ليکنو نه، په نامه د 'شواهدو په اړه' (*On Evidence*) يو منسجم اثر را وايست. خو مل چي د بنتهام د گټورتوب په فلسفه کي څومره ژور کېده، هغومره پرې انتقادي کېده. ان تر دې چي ځانله يي بېله لاره غوره کړه، لږ و ډېر هسي چي په لرغوني يونان کي چي ارسطو د افلاطون د آيديا فلسفه، چي موجوده نړۍ يوه ايډيا ده، ترک کړه، او د تجربې او مشاهدې لار يي ونيوله، او په نونسمي پيړۍ کي مارکس د هيگل ايډيالي فلسفه په مادي فلسفي واړوله.

مل برسېره پر دې چي د بنتهام د خوښي فلسفي، د لذت پر وړاندي د کيفيت خوا ټينگه ونيوله. د هغه د گټورتوب په فلسفه کي د لبرل فکر گډ کړ، په دې ډول چي "د خوښۍ ارزښت په هغي ښيگني کي پروت دی چي د فرد ژوند ته يي راوړي. بيا هم د ټولو له گټي سره بايد د ټولو فکر په نظر کي وي. اجبار بايد هيڅ نه وي. نيکمرغي به په هغي ټولني کي ښه نفوذ کولی وشي، چي هلته هرڅوک پرېښوول شي چي د خپلي خوښي نېکمرغي ولټوي او يوازنی شرط بايد دا وي چي د نېکمرغي دغه فردي ډول د نورو د نېکمرغي له رقم يا له ټوليز ښه والي سره ټکر و نه کړي."

مل په دې ډول په عملي ژوند کي په فردي ازادي باندي ټينگ ودرېد. دی معتقد وو چي "فرد په خپل ځان، په خپل بدن او په خپل ذهن باندي د مطلق حاکميت خاوند دی." په دې ډول "مل ازادي غوره کړه، چي فردي موخو ته پرې ورسيري." مطلب "دا وو چي د فرد د غورېدلو وړ طبيعي قوت آزاد شي، ددې له پاره چي مونږ ټول قادر کړي چي خپل ټول استعدادونه کشف کړو. دغسي ازادي به زموږ ټولو استعدادونو ته د تخليق او ابتکار

لامل شي. په نتیجه کي به مونږ وکولی شو چې په اخلاقي، روحي او عقلايي لحاظ پرمختګ وکړو. دا به په خاص ډول دغسي ټولنه رامینځ ته کړي چې په هغو ناورو پېښو غلبه وکړي چې مارکس یې پارولئ وو، خو د انقلاب له شدیدو وړانیو څخه پرته.

د مل فکرونه په لبرلزم، امپیریسیزم او یوتیلیتیریزم، یا د ازادۍ په فلسفه، د تجربې په فلسفه، او د کټورتوب یا د نېکمرغۍ په فلسفه خلاصه کېدلی شي، خو دا د هغه د فکرونو یو ساده او نیمګړئ تصنیف دی.

لیبرالیزم هغه سیاسي، اجتماعي او اقتصادي دکتورین یا نظر ته ویل کېږي چې کلاسیک جوړښت یې په فردي ازادې، محدود حکومت، تدریجي ټولنیز پرمختګ، لیسه فبر، یا ازادې سوداګرۍ ولاړ وو. اوسنی لبرالیزم په داسې حال کې چې په فردي ازادې او شخصي فرصت عقیده لري، له دولت نه غواړي چې په ټولنیزې بڼېګني او ټولنیز سیاست کې رول ولوبوي. د دواړو شکلونو مفهوم د عمل او وجدان ازادې په غیږ کې نیسي. لیبرالیزم په نونسمې پېړۍ کې د منځنۍ طبقې له سوداګرو او متشبثانو د ایډیالوجۍ په شان انکشاف وکړ. د هغه عقلي بنسټ د جان لاک په سیاسي فلسفې او د تنور دورې په انساني پرمختګ، او د عقلاښت په عقیده د ادم سمت د ازاد مارکېټ په اقتصادي نظریو، او د بنتهام او جان سټوارټ مل د کټورتوب په فلسفې ایښودل شوی وو.^۴ د لیبرالیزم مرکزي ټکي فردي ازادې ده، په دې ډول چې فرد به د قانون له مخې له محدودیت او اجبار نه ازاد فعالیت کوي، او له دغې لارې به هم د ځان او هم د ټولني ګټې خوندي کوي. څنګه چې ټولنه له افرادو نه جوړه ده، که افراد پوه، فعال او د آیديال خاوندان وي، ټولنه دینامیکه او ابتکاري کېږي. د مل په نظر دا د ټولني مسئولیت دی چې دغسي افراد و روزي. دی دا هم وایي چې هر فرد د بل په شان مهم دی. ګډایګر له پاچا زوی سره برابر دی او په نړۍ کې ټول په یوه ډموکراتیک بنسټ ولاړ دي.^۵ ځینې نور ددې پر خلاف وایي چې د افرادو اصلاح د ټولني په اصلاح پورې تړلی ده، خو تجربو ښوولي د ټولني په نامه د غیر ډموکراتیک حکومت له خوا د افرادو اصلاح اجبار او تشدد حتمي کوي، چې دا مل او ملګرو ته د منلو وړ نه دي. د افرادو د اصلاح اساسي لار پوهنه ده، چې له بده مرغه په ټولي نړۍ کې ورته لازمه توجه نه کېږي. تر هغو چې پوهنه او روزنه د ماشومتیا په مهال د فامیلونو، او وروسته د ټولني له خوا په ډیموکراتیکې طریقې سره و نه شي، او د انسان دوستۍ مضمون په درسي نصاب کې شامل نه شي، د ټولني او په نهایت کې د نړۍ والي ټولني اصلاح به هسي یو خیال، او د انسان ژوند به تل ګرېځېدلی او ناخوښه وي. په اصل کې دا پوهنه، پوهه او تکنالوجي ده چې د پرمختګ، نېکمرغۍ او د باکفېته ژوند لامل کېږي. ارسطو ویلي وه چې مور او پلار اولاد ته ژوند ورکوي خو ښوونکي ورته ښه ژوند ورکوي.

امپیریسیزم یا تجربې فلسفه د پوهې هغه طریقه ده چې د حواسو په شواهدو سره تائیدېږي. په لیدلو، اورېدلو، بویولو، حس کولو او چټولو سره مونږ د شاوخوا په اړه مفکوره جوړوو. په دې ډول تجربې پوهه له هغو نظریو څخه جوړېږي چې د مشاهده شویو یا حس شویو واقعیتونو (facts) پر اساس تر لاسه کېږي.^۶ داسې هم ویل کېدلی

^۴ . پورتنۍ سرچینه، ۲۳۱.

^۵ . د قول نقل، سهاکبان، یاد شوی اثر، ۴۵.

^۶ . جارج نیلر، د پوهني فلسفې بنسټونه، ژباړه د محمد حسن کاکړ، د افغانستان د کلتوري ودي ټولنه، ۲۰۰۲، ۴۳.

شي چې تجربې پوهه هغه پوهه ده چې وايي د واقعيت د موضوع گانو ټوله پوهه له تجربې، مشاهدې او حس کولو نه راوړي او د پوهې ټولې ادعاګانې يوازې د تجربې له لارې د اعتبار وړ کېدلي شي. د پوهې دغې فلسفې په انګريزي ويونکو ولسونو باندې ژور اثر کړی دی، او له جان لاک نه وروسته د برتانيې ډېرو سوچوالو هغې ته ډېر انکشاف ورکړی دی.

د نېکمرغۍ يا گټورتوب د فلسفې اصلي پرنسپب دادی چې د خورا ډېرو خورا ډېره نېکمرغې د قانون او اخلاقياتو بنسټ دی. ددغې فلسفې مبتکر جرمني بنتهام وو، او جان سټيوارت په همدغه نامه په خپل يوه اثر کې ډېر ژور لار، انکشاف يې ورته ورکړ، او د هغه کمې يا مقدارې شکل يې کيفي کړ او دايې هم وښودله چې هغه ډيرې درجې لري. ددغه کتابگوتې د ليکوال په ژبه "د لبرل گټورتوب ايډيا چې مل ورته انکشاف ورکړ، د هرې هغې ټولني له لارې چې څومره لبرل کېدله، هغومره خپرېدله. تر دې حده چې د گټورتوب دغه پرنسپب اوس په لويديځ ډول ډموکراسيو کې د اساسي قانوني حق په شان شوی دی."

مل د خپل 'د سياسي اقتصاد پرنسپبونه' په نامه اثر کې د برتانيې د کلاسيکو اقتصاد پوهانو په نظريو کې اساسي تغير راوست، او هغه دا چې په اقتصادي فعاليت کې توليد قوانين لازم کوي. يعنې ازاد مارکيټ ځانله قوانين لري، چې مداخله بايد پکې و نشي، خو "وېش" هيڅ قوانين نه لري او شتمني همدا چې توليد شوه د ټولني د هغې برخې احساسات او نظرونه ورته قوانين ټاکي چې توليدوي يې. مل د شتمني په وېش سره په پانګه والي نظام کې اخلاقيات گډ کړل. مل په دغه ډول د کلاسيکو اقتصاد پوهانو د نظرونو په دغسې اړولو سره د پانګه والي نظام له بېخ نه اصلاح کړ. دا په زياته اندازه دده ابتکاري نظرونه دي چې د نن ورځې لوېديځه نړۍ ډموکراتيکي او د عامه بڼېگنو (*welfare*) ټولني شوي دي، او په هغو کې د هر چا د فکرونو او ابتکارونو لپاره لاره خلاصه ده.

مل ته فردي ازادي دغومره مهمه وه چې د خپل پلار د نظر له مخې يوازې عقلي اړخ يې د انسان پېژندنې لپاره کافي و نه گانه، او د هغه د بني پېژندنې لپاره د رومانتيکي شاعرانو او ليکوالو اثارو ته هم ورننوت. پلار يې دده پوهنه او روزنه ددغه نظر له مخې کوله چې دده دماغ د جان لاک په نظر يوازې له عقلي فکرونو څخه ډک کړي. مل ددغسې روزني او پالنې په اثر دغسې انسان شوی وو چې "... تر اوه ويشت کلنۍ پورې د هغه د نني ژوند په دليل او عقل سره پوره اداره کېده." مل به د تنور دورې په نيمگرتيا او د چارلز ډارون (۱۸۰۹-۱۸۸۲) 'د عضوي موجوداتو سرچينه' په لوستلو سره په دې فکر شو چې انسان له عقل نه برسېره نور طبيعي ميلانونه هم لري، چې هغه کروړو ته که هغه شعوري وي يا غېر شعوري، هڅوي. هانس مور گنيتا د عقلاني فلسفې دغه نيمگرتيا په دغه ډول واضح کوي: "عقلاني فلسفې د انسان طبيعت، د اجتماعي نړۍ طبيعت او پخپله د عقل طبيعت سم پېژندلی نه دی. هغه دا نه ويني چې انسان درې بعدونه لري، بيالوجيکي، عقلاني او روحي. د بيالوجيکي محرکاتو او د روحي غوښتنو په نظر کې نيولو سره هغه د انسان د ټول شته والي په حدودو کې هغه وظيفه په ناسمه توگه تعبيروي، چې عقل يې تر سره کوي."^۷

خو دا چې پخپله عقل څه څيز دی، په دې اړه دقيق تعريف نه دی ليدل شوی، که څه هم انسان د عقل خاوند دی، او د هغه په حکم عمل کوي، يايې بايد وکړي. د يوه ماشوم گوته چې اول ځل په اور وسوځېدله، بيا د عقل په

^۷ هانس مارکنتا، علمي انسان د قدرت سياست په وړاندې، د شيکاگو پوهنتون خپرونه، شيکاگو، ۱۹۶۶، ۵.

حکم له اوره څخه ځان ساتي. په دې ډول عقل هغه استعداد يا قوې ته ويل کېدلی شي، چې انسان پرې د ځان ساتنه کوي او د ځان په خاطر بل چاته هم خطر نه پېښ کوي هم. او دې چې کله روحي، عقیدوي، جسمي او نور محدودیتونو او دسپلیونونو ته غاړه ږدي، دغه کار په اصل کې د ځان د پاره کوي. بیا هم مور گنتا: " هغسي چې په فزیکي نړۍ کې د عقل د قوانینو سره د بريالیتوب ضمانت کوي، داسې هم هغه په ټولنيزه نړۍ کې د عقل له قوانینو سره مطابقت کوي. که ټولو انسانانو د عقل حکم ومانه، جگړې به، چې سره بېلوي يې، ورکې شي. او که نور څه نه وي، په روغي جوړي به واوري. ... یوه کامله نړۍ هغه ده چې ټول پکې د عقل د حکم اطاعت وکړي."^۸

البته دغسي کره اسانه نه دي، په تېره بیا په هغه چاپېریال کې عقل او عقیده سره وران وي، لکه چې زیاتره همدغسي وي. خو که انسان روغ او ارام ژوند غواړي، بله لاره هم نه لري. نو انسان چې له هر نظر نه عمل کوي دا یې په گټه ده چې هغه د عقل په رڼا کې وکړي. که د عقل دقیقه پېژندنه گرانه ده، په دستور یې عمل کېدلی شي. په دې اړه جان سټوارټ مل ښه بېلگه کېدلی شي، چې د ښې روزني او پالنې له امله یې تر پایه پوري د انضباط او پرنسیب له مخې ژوند وکړ، او روحي، جنسي او عقیدوي تمایلاتو ته تسلیم نه شو. ددغسي پوهني او روزني په رڼا کې وو چې هغه یو نادر فیلسوف شو. که هغه له دغسي پوهني او روزني نه بهره من نه وای، هغه شاید یو عادي او بې نومه انسان تېر شوی وای. دده مثال ښيي چې په سمې روزني، سمې پوهني او سمو ظابطو سره عقل انکشاف کوي، او انسان د کمال په لور درومي. بیا نو ویل کېدلای شي چې انسان په ښې پوهني سره قادر کېدلی شي چې ځان او نور وپېژني او د دوستۍ په روحيې سره ژوند وکړي.

دا به د جان سټوارټ مل او داسې نورو برتانوي فیلسوفانو د نظریو له امله وي چې اوسني برتانویان په یوه منظمه ټولنه کې په عمومي ډول د عقل په رڼا کې ژوند کوي، سره له دې چې ددوی د ټولني مخینه سخته طبقه ایزه او ترخه ده. خو برتانویانو دغسي ژور سوچوالان درلودل، چې د افرادو د استعدادونو د غوړېدلو او د ټولني د اصلاح او ښه تنظیم په اړه یې اساسي ابتکاري نظرونه وړاندي کړي دي. دا به ددوی د نظریو او داسې هم د لوړو پوهنیزو مرکزونو د شته والي له امله وي چې برتانویان اوس په سالمه ټولنه کې د فردي ازادۍ پر اساس ژوند کوي، او خپلمنځي ستونزې او کشالي په خبرو سره هواروي. په لندن کې د پوهنتون د زده کړې په وخت کې ماته مالومه شوه چې په برتانیه کې د فردي ازادۍ او عقل له مخې غونډې او بحثونه عام دي، نه یوازې په درسي او علمي مرکزونو کې، بلکه په کلیو کې هم ددغسي بحثونو او د لوړې سوبې د انتقادي پوهني له امله به وي چې برتانویان اوس په عمومي ډول د فکري تقلید له حال نه وتلي او د ازاد فکره انسانو سطحې ته لوړ شوي دي. مهم فردي خاصیتونه یې دادي: په رېښتینتوب معتقد دي، له دروغ ویلو نه ډډه کوي، فزیکي خیري نه سره لگوي، اداري فساد پکښې نشته. ددغه واقعیت غټه بېلگه داده چې د لندن پوهنتون له حکومت نه بودجه ترلاسه کوي، خو حساب نه ورکوي. په دغه دلیل که حساب ورکړي، علمي ازادې به یې محدوده شي. حکومتي چارواکي په دې اړه شکایتونه کوي، خو ویلی نه شي چې په پوهنتون کې اداري فساد دی. برتانویانو ته پوهه او پوهنه دغومره ارزښت لري چې ځینې چارواکي یې، د ښځو په گډون، له تقاعد وروسته هم د لوړو زده کړو کورسونه وایي. دوی د انسان دوستۍ له لوري درجې نه بهره من دي. د انگلستان، سکاټلېنډ، ویلز او شمالي آیرلېنډ ځینو

^۸ . پورنی اثر، ۱۴.

سیمو ته د سفر په وخت کې محلي خلکو ما ته، چې یو بېګانه کس وم، په ورین تندي لارښوونه او د ضرورت په حال کې راسره مرسته کړې ده.

د برتانوي افرادو د کرکټر د جوړېدلو عوامل ډېر دي، لکه د نورو خلکو چې دي، خو متفکرانو یې په دې اړه اساسي اثر لرلی دی. لکه هسي چې د لرغوني یونان فیلسوفانو چې د آتن په ازادو نارینه وو باندې لرلی وو. په لرغوني یونان کې د مذهبي بندیزونو په نشته والي سره ازاد تفکر عام وو. نتیجه یې د سترو متفکرانو هسکېدنه شوه، ډېر نوميالي یې سقراط، افلاتون، ارستو، زینو او نور دي. (۹) دوی دغسي متفکران وو، چې د انسان په اړه ددوی فکرونه د عالمي اوصافو د لرلو له امله تر اوسه هم د اعتبار وړ دي.

د "د سقراط د محکمې او مرگ" په نامه د افلاتون له څلور ډيالوگونو نه ښکاره ده چې عادي نارینه آتنيان، چې د سقراط د بندیتوب په وخت کې له هغه سره غږېدلي دي، د عقل او فکر په چوکاټ کې غږېدلي دي، نه د جذبې، احساس او عقیدې له مخې. که څه هم د بحث زیاتره موضوع ګاني د سقراط د ژوند یا مرگ په اړه وې، چې دوی یې ټینګ پلویان وو. (۱۰)

خو زموږ افغانان په دغې یوويشتمې پېړۍ کې هم جذباتي، احساساتي او مذهبي دي. تریورګلوي، انتقام، دښمني او وژنه پکې مروجې ده. اوس خو لا ځان وژنه او بل وژنه هم پکې مروجې شوې ده.

پوښتنه داده چې افغانان چې تر برتانویانو اوږد تاریخ لري، ولې په دغه فکري حال کې دي؟ په لنډه توګه، افغانان په پېړیو، پېړیو کې پخپله اراده یا د اجتماعي جبر له مخې مقلد او نا ازاد وو، او د عنعنو او دودونو له مخې یې تقلیدي ژوند کاوه. له هغو فکرونو او نظریو سره هم نا اشنا وو، چې د نویو انکشافاتو له امله، په نورو ټولنو کې د فرد او ټولني په اړه وړاندې کېدل، نو په ژوند کې یې اساسي بدلون پېښ نه شو. خو افغانان د حنفي مذهب او د خپل چاپېریال د واقعیتونو په رعایت سره د نونسمې پېړۍ تر نیمايي پورې په فکر او عمل کې اعتدالي او په مذهبي لحاظ د زغم خاوندان او ازاد طبع وو. له دوی سره په ملک کې ارمني عیسویان، یهودان، هندوان او سیکان اوسېدل. له هغه وروسته وو، چې افغانان اول له برتانویانو سره د جنګونو او په شلمه پېړۍ کې له شوروي روسیانو سره د یوه اوږده جنګ له امله په خپلو دیني ارزښتونو نور هم ټینګ او د نامسلمانو په وړاندې حساس شول.

د قانوني پاچايي په ډموکراتیکه لسیزه کې، د افغانستان په رسمي سیاست کې د لبرلېزم پر اساس یو نوی فصل پرانیستل شو او د عصري پوهني په پراخېدلو سره په تعلیم کړو افغانانو کې فکري ازادي نفوذ وکړ. په دغه وخت کې وو چې یو شمېر فعال سیاسي افغانان د جرمني د مارکس، د روسیې د لینن، د جارجیا د ستالین او د چین د ماوزیتونګ د نظریو له مخې په عصري ګوندونو کې تنظیم شول او په وړاندې یې مذهبي ساتنپالان، د عراق د محمد عبدالوهاب، د هند د مولانا ابوالعلي مودودي، او د مصر د حسن البنا او سید قطب د نظریو پر بنسټ په اسلامي تنظیمونو کې تنظیم شول. په دې ډول دوی سره پوره متضادي ډلې په سیاسي ډګر کې فعالې شوې او افغان سیاست سخت قطبي شو. دغه ګوندونه په یو څه استثنا یو په بل پسې په واک شول. دغو ګوندونو او تنظیمونو په واکمنۍ کې کوبښن کاوه، چې د ټولني اساسي اړیکې له سره تنظیمي کړي، هغه هم په حکومتي زور.

د بېګانه فکرونو او ایډیالوجیکانو پر بنسټ ولاړ دغو ګوندونو او تنظیمونو خپله ایډیالوجي سپېڅلي او د متقابلې خوا ایډیالوجي پوچه او مردوده ګڼله. هري ډلې د خپلې "سپېڅلي" ایډیالوجۍ په تعميل کې د ټولني جاري واقعیتونه په نظر کې نه نیول او په خپلې ایډیالوجۍ په جذمي ډول ټینګ درېدل. بیا نو هري خوا د واکمنۍ پر مهال خپل

مخالفان خپل او په تشدد سره يې له مينځه وړل. افغانستان په دې ډول د لومړي ځل لپاره د سره متضادو او دښمنو ايډيالوجيگانو د پلويانو تر مينځ د وژونکي مقابلي ډگر وگرځېد. لبرل او ملي افغانان هم تر ډېره حده وځپل شول او ددوی په ځپلو سره متوسطه تعليم کړې طبقه، چې د کلونو کلونو د پوهني محصول وه، له مينځ څخه ولاړه او د هيواد سياست په حکومت چارو کې د بې تجربې، هغه هم د افراطي او جذبي گوندو او تنظيمونو ته منحصر شو. په نتيجه کې په افغانستان کې د سياست په ډگر کې د تقليد او فکري مريې توب يوه نوي دوره پيل شوه.

اوس که څه هم ددغو گوندونو او تنظيمونو د مطلقې ناکامۍ نه وروسته نوي لبرل او دموکرات افغانان، چې زياتره يې تعليم کړي، او د انتقادي روحيې خاوندان دي، د عصري پوهني په پراخېدلو سره، هسک شوي دي، بيا هم د فرد او ټولني د اساسي موضوعگانو په هکله نوي اساسي فکرونه نه دي وړاندي شوي، او ټولنه په اساس کې لا متحجره ده. اوس لا قومي او عقيدوي احساسات لا پياوړي شوي او له مرکز نه د پرار ميل ښکاره شوي، او ملي پيوستون هم سست شوي دي.

دا ټول له دې امله چې د گوندونو او تنظيمونو د واکمنۍ په مهال خپل هيواد تر زياته حده له لايقو او مجربو افغانانو نه محروم کړ، او په پرېمانه وژلو سره يې افغان ژوند هم ارزان او بې ارزښته کړ. په دغه ډول دغو وړانديانو او وژونکو رځيمونو، سره له دې چې د سر يو څو لويان يې د پوهنتون استادان هم وو، د وژني ډېر بد ميراث پرېښود.

بده يې لا داده چې دغه ميراث د سرطان د مرض په شان ريښې کړي او د خپل سر وژلو نوي طريقي ايستل شوي دي. دا په خاص ډول وروسته له هغه وو چې د امريکې زبرځواک حکومت د يوه بېگانه عرب، عصامه بن لادن په سر د ۲۰۰۱ کال په اخر کې د طالبانو اسلامي امارت په نظامي او هوايي قوت سره نسکور کړ او بيا د لوېديځې نړۍ د ډيرو هيوادونو پوځونه هم د امريکې له لوی پوځ سره په افغانستان کې ځای پر ځای شول.

په نتيجه کې د څه باندې لسو کلونو په موده کې د طالبانو د شريکو او دبانديو پوځونو په مقابله کې له دواړو خواوو نه په زرگونو افغانان او بانديان هم ووژل شول. امريکا په همدغه دوران کې د وران شوي افغانستان د بيا ابادولو په لار کې يوسلو درې ميليارده ډالره و لگول، خو که دغه پيسې، چې د افغانستان لپاره خورا ډيرې وې، په رښتيا او پر ځای لگولي شوي وای، افغانستان به بېرته ودان او د افغانانو غټې ستونزې به هوارې شوي وای. خو په افغانستان کې حکومت د بېساري، ډېر عام اداري فساد او د بانديو د ناوړې مديريت له امله وو چې دغو پيسو خلکو ته هغومره گټه و نه کړه چې دوی يې هيله من کړي وو.

اوس (۲۰۱۶) له څه هم د امريکې او ناټو پوځونه شاوخوا لس زرو ته لږ شوي دي او اصلي دنده يې جگړه کول هم نه دي، بياهم يو پراخ جنگ روان دی، او د وژلو او ترهگرۍ قربانيان افغان نظاميان او ولسي وگړي دي، دغه وژني، هغه هم د ولسي معصومو خلکو، بايد افغانانو ته د زغم وړ نه دي، خو ځنگه چې د پرله پسې جگړو او ترهگرۍ له امله د افغانانو ژوند ارزانه شوی دی. د سليم عقل اواز ته وژونکي غوږ نه نيسي. اوس لا د وژني نوي شکلونه، انتحاري وژني (ځان وژنه او بل وژنه) نه يوازې د نارينه وو، بلکه د ښځو او ماشومانو [وژني] هم رواج شوي دي؛ که څه هم دا د ټولو بشري حقوقو او اسلام پر ضد عمل دی. په قرآن مجيد کې د النسا د سورت په ۹۳ م آيت کې ارشاد دی چې که " څوک يو مؤمن په ارادي ډول وژني د هغه پاداش دوزخ دی، چې هلته به (د تل لپاره) وي، او د خدای تعالی عذاب او غضب به پر هغه وي، او سخته جزا به ورته تياره وي."

لوی امام ابو حنیفه په فقه اکیر فتوا کي مؤمن دغسي مسلمان بنودلی دی: " مور هیخ څوک د گناه له کبله کافر نه گڼو، او نه مور د هغه له عقیدې نه منکر یو." (۱۱)

د وژني میراث لا هم په قوت کي دی او د ختم هیله یې ضعیفه ده. دا د افغان په تاریخ کي تر هر بل جنگ نه اوږد دی، او بنکاري چي هغه به په یوه او بل شکل نور هم اوږد شي، مگر په هغه حال کي چي د سیاست د ډگر لوبغاري د خپلو ایډیالوجي گانو افراطي اړخونه پرېږدي او د زغم په بنوولو سره د روغي جوړي لار ونیسي. ځنګه چي ددغو ډیرو ډلو مخینه د جنگ، وژني او افراطیت ده، قوي حکومتی نظام په خپله گټه نه ویني. دوی دا هم په نظر کي نیسي چي د شورویانو او د لوېدیزو پوځونو په وتلو سره کراري په وطن کي خوندي نه شوه، او دوی په خپلو کي د جنگ یوه بله دوره پیل کړه. په داسي حال کي چي پخوا د برتانوي لښکرو په وتلو سره په وطن کي کراري شوی وه، هغه وختونه په افغانستان کي ددوی په شان تنظیمونه نه وو.

دغه ټول جنګونه، د کورنیو جګړو په ګډون، دغومره اثرناک شول، چي د افغانانو کرکټر او سلوک ته یې تغیر ورکړ. اوس حتی بنځي او ماشومان هم په دغسي بېرحمی سره وژل کیږي لکه په دیارلسمه پېړۍ کي چي چنګیزیانو وژل. ددغو ټولو جنګونو، وژنو او د هیواد د وړانولو بیان نه دی شوی. امکان یې هم نه مالومیږي. یو څو وروستی بیلګي یې دادي:

د تېر کال (۲۰۱۵) په اخر کي د کابل ښار د شاه دو شمشېره ماجت تر ځنګ اتو نارینه وو، په ګډه په جوش سره د فرخنده په نامه یوه ځوانه نجلی ووژله. ما ته نه ده مالومه چي د افغانستان په تاریخ کي به دغسي بېرحمه وژنه، هغه هم د یوې بنځي او د ښار په مینځ کي، ارګ ته نژدې شوی وي. وروسته د غور ولایت د غلمین په ولسوالۍ کي، شاوخوا شلو سریله طالبانو، نونس کلنه رخشانه یو په بل پسې په تیرو وویشتله، تر څومره شوه. د سریله طالبانو د صحرايي محکمي په نامه یوې سریله محکمي هغه په سنگسار محکومه کړي وه، په دې چي هغې له ډنډه انکار کړی وو، چي له یوه پنځه پنځوس کلن سړي سره واده وکړي، چي پلار یې ورته په نامه کړي وه. د ۲۰۱۵ کال په نوومبر کي د زابل په ولایت کي اوه هزاره لارویان - څلور نارینه دوي بنځي او یو ماشوم ووژل شول، بي له دې چي کوم جرم یې کړی وي. ویل شوي دي چي دا د داعش (د عراق، شام د اسلامي دولت) ته منسوب د ملايانو کار وو. په ۲۰۰۸ یا ۲۰۰۹ کي په سوات کي د راتول سویو ډیرو خلکو په مخ کي د چند په نامه د اوه لس کلنی نجلی په درو وهل وو په داسي حال کي چي د هغې لاس اوپښي تړلي شوي وي. هغه وخت طالبان هلته مسلط وو. د ۲۰۱۶ کال په جنوري کي د فاریاب ولایت په غورماچ کي یوه سړي د خپلي شل کلني بنځي، رېزه گل، پزه پرې کړه او خپله یې، چیرته نژدې، د طالبانو تر لاس لاندې سيمي ته پناه یووره. په بله سطحه کي څو کاله وړاندې د شرعي محکمي له خوا دښاغلي غوث زلمي په اعدام محکومېدل وو، په دې چي هغه د خلکو د پاره قرآن مجید په فارسي اړولی وو. دی بیا د کوم چا په شفاعت عفو خو له وطن نه د تل لپاره وایستل شو.

له دغو پېښو نه واضحه ده چي جنگ، هغه هم پرله پسې جنگ او وژنه، انساني صفتونه له مینځ نه وړي او انسان وژنه عامه کیږي. د افغانانو په تاریخ کي دغسي افغان وژنه عامه نه وه. دا ډېره غټه تراجیدي ده چي د افغانانو په ډېر ښکلي ملک کي دغسي کرغېرني پېښي کیږي، هغه هم په یوویشمه پېړۍ کي. چاره په کار ده، چي وخت له وخت نه تېر نه شي، او که نه ددغسي جنگ، وژني او ترهگری به افغانانو ته ددغسي لویو ملي مصیبتونو لامل شي چي که خلاصون ترې نه کېدونکي نه وي، خورا گران به وي. اساسي چاره پکار ده. د استاد محمد

ظریف امین یار په نظر چاره داده چې: " ما باید در طرز تفکر خود تجدید نظر بنیادی کنیم." د اساسي چاري لپاره حتمي ده چې د افغانستان جاري واقعيثونه په نظر کي ونيول شي. افغانستان نور يو گوبنه سوئ هیواد نه دی، او افغانان نور په تقلیدي ژوند قانع نه دي. په میلیونونو افغانان اوس په چم گاونډيو هیوادونو او په لکونو نور په اروپا، امریکا او کاناډا کي پراته دي. تېر کال (۲۰۱۵) شاوخوا دوه نیم لکه افغانان په اروپايي ملکونو کي د ژوند لپاره لارل. دننه په وطن کي عصري پوهنه، د پوهنتون په سويه، تر هر بل وخت پراخه شوی ده، او ډېر افغانان د الکترونيکي مخابراتي وسايلو - موبایل تیلیفون، انټرنیټ او تلویزیون له لاري له نړیوالو سره په زیاتېدونکي اندازه په تماس کي دي. هر گری د نویو مالوماتو خاوندان کيږي، تنویر کيږي او هڅول کيږي چې ژوند د عقل په لارښود وکړي، او له تقلیدي ژوند نه مخ واړوي. دا یو پراخ او پراخېدونکی حرکت دی، پدې چې دا د عادي افرادو حرکت دی، او افراد د هرې بشري ټولني بنسټ جوړوي. اوس د افغاني ټولني چلونکو ته حتمي ده چې ددغه حرکت له پیاوړي کېدلو سره مرسته وکړي، او، په خاص ډول، افغانانو ته د هر ډول پوهني زده کړه اسانه کړي. افرادو ته د ازادې او ددغي لاري نه ممکن کيږي چې خپلو استعدادونو ته، چې انکشاف ته یې ټاکلی حد نشته، د کمال په لور انکشاف ورکړي. افراد د بني پوهني او ازادۍ په حال کي فکري ابتکارونه کوي، او د ژوند لا بني طریقي راباسي.

افغانانو ته هم اوس حتمي شوي چې له خپلو جنګونو نه عبرت واخلي او له نویو انکشافاتو نه د ژوند د ښه کېدلو لپاره گټه واخلي. له دېنه پرته ژوند او راتلونکی به یې روښانه نه وي. لکه چې د پوهنتون یوه استاد ویلي دي چې: " بشریت په هغه ابتکاري استعداد چې فکرونه راباسي، او عملي کوي یې، متبرک کيږي، او په هغي ناتوانی په عذاب کيږي چې هغه یې ترک کړي، چې وخت یې تېر شوی وي." (۱۲)

ددغه اثر تر لومړي لوی سرلیک لاندې، د ازادۍ فلسفه، د تجربې فلسفه، د گټورتوب فلسفه ما اضافه کړې ده. یو ځل بیا له محترم نسیم سلیمي صاحب نه مننه کوم چې له خپلو ډیرو مصروفیتونو سره سره یې دغه لیکنه هم تایپ کړې ده. م. ح. ک. فبروري، ۲۰۱۶

یادښتونه

- ۱- د قول نقل، ولیم سهاکیان او تابل سهاکیان، د سترو فیلسوفانو ایډیاګانې، خپرونه د بارنز او نوبل، نیو یارک، ۱۹۶۶، ۱۳۳.
- ۲- د قول نقل، محمد اقبال وزیري، پښتو د تاریخ په بهیر کي، کاکړ تاریخي علمي بنسټ خپرونه، کابل، ۲۰۱۵، ۲۰-۲۲.
- ۳- کرس روهمان، د ایډیاګانو نړۍ، د مهمو تیوري گانو، مفهومونو، عقیدو او سوچوالانو قاموس، د بالنتاین کتابونو خپرونه، نیویارک، ۱۹۹۹، ۳۸.
- ۴- پورتنۍ سرچینه، ۲۳۱.
- ۵- د قول نقل، سهاکیان، یاد شوی اثر، ۴۵.
- ۶- جارج نیلر، د پوهني فلسفي بنسټونه، ژباړه د محمّد حسن کاکړ، د افغانستان د کلتوري ودي ټولنه، ۲۰۰۲، ۴۳.
- ۷- هانس مارگنتا، علمي انسان د قدرت سیاست په وړاندې، د شیکاګو پوهنتون خپرونه، شیکاګو، ۱۹۴۶، ۵.
- ۸- پورتنۍ اثر، ۱۴.
- ۹- هومر بالابانس، د سقراط، افلاطون، ارسطو، اپیکور، او زینو په نظر ښه انسان، ژباړه د محمد حسن کاکړ، خپرونه د افغانستان د کلتوري ودي ټولنه، کابل، ۲۰۱۰-۱۳۸۹.

۱۰- افلاطون، د سقراط وروستی ورځي، د هرولډ تارانت ژباړه په انگرېزي کي، ۱۹۶۹. دغه اثر په بېلو نومونو ډېر چاپ شوی دی.

۱۱- اسلام، د جان ولیمینر تډوین، د جارج برازیلر خپرونه، نیویارک، ۱۹۶۲، ۱۷۵.

۱۲- گري لینک،

"د خورا ډېرو خورا ډېره نېکمرغي ده چی د خیر او شر معیار دی"

**"It is the greatest happiness of the greatest number that is the
"measure of right and wrong"**

"د گټورتوب فلسفې " سېپېلې رېسټین توب"

جان سټوارټ مل (*John Stuart Mill*) د خپر رسولو یا گټورتوب فلسفې (*utilitarianism*) ستر مفسر گڼل کيږي، خو هغه دغه فلسفه نه ده ایستلي؛ حتی د هغې د ډېر پراخ نفوذ نوبت یې هم نه دی کړی. دا د غېر عادي نوميالي جیريمي بېنټهام (*Jeremy Bentham*) کار وو.

جان سټوارټ مل د ژوند په وروستيو کلونو کي د بېنټهام یو دقیق انځور کښلی:

" هغه نه دننی تجربه لرله نه باندنی. هغه نه شتمنی او نه دښمني پېژندله،

نه قوي جذبې نه په مړه گڼېده مړښت. هغه حتی هغه تجربه نه لرله چې

د ناروغی له امله وي. هغه له ماشومتیا نه تر پنځه اتیا کلنی پوري

د هلك توب په روغتیا کي ژوند کړی. هغه نه خپگان، نه د زړه

دروندتوب احساس کړی دی. هغه تر پایه پوري هلك پاتي شوی

وو."

د بېنټهام کورنی هغه ته کافي شتمني پرې ایښي وه، چې بي له کار کولو

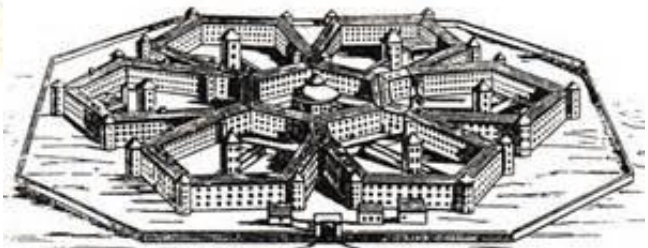
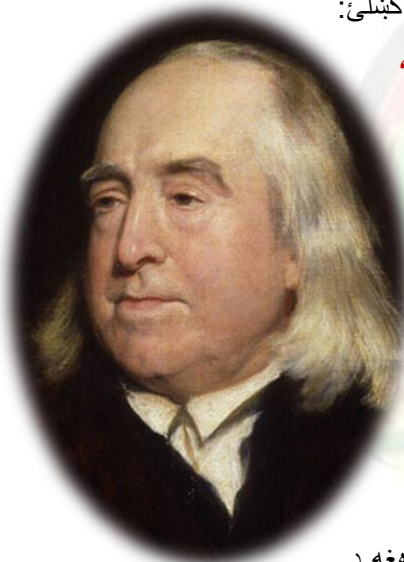
نه

ژوند

وکړي: هغه د

بخت له دغه

نعمت نه بېساري



جزمی بېنټهام

گټه اوچته کړه. خپل ټول ژوند یې فکر کولو ته ځانگړی کړ، خو دده ټول تفکر د فلسفې او نظري مسئلو په اړه نه وو. د وړاندي تلونکي گټي رسولو ایډيال چې هغه وړاندي کړ، دده په ټول سوچ نفوذ وکړ. بېنټهام په ټولو ساحو کي پر مختگ غوښت. له سیاست نه تر محبس، له فلسفې نه تر یخ شویو نخودو پوري. د هغه ډېره نامتو عملي پروژه، د پان اپټیکان (*Pan Optican*) یا ټول لیدونکی په نامه د یو څرخ په شان د بندي خانې په اړه یو نوی انقلابي تجویز و، چې په باندي خوا کي یې حجرې او په محور کي یې د چلوونکي یا امر برج تجویز شوی وو. دغه ټول لید برج (*pan optic*) د محبس امر بی له دې چې پخپله ورته ورشي په دې قادر کاوه چې د ټولو کوټو څارنه وکړي، خو دا د دغه اثرناک محبس د مؤسس یوازنی ابتکاري خاصه نه وه. بېنټهام وړانديز وکړ چې د ده دغه محبس دي د گټي کوونکي معاملي په شان وي، په دغه ډول چې هغه به خپل لگښت پخپله پوره کوي، او

هغه سخت کارونه چې بنديان يې کوي " **ډېر بېلاري به پر لار برابر کي** ". دغه پروژې به په انسان پالي هم واورې، ځکه چې چلونکي به يې بنديانو ته ښه خواږه ورکولې وشي، او روغتيايي حالت به يې ښه و ساتل شي، او بنديان به چې څومره ډېر کار وکړي، هغومره ډيري پيسې به وگټي. بنتهام په دغې پروژې کې دومره ډوب شو، چې په داسې حال کې چې کوبنس يې کاوه حکومت و هڅوي هغه عملي کړي، دغومره ډېر لگښتونه وکړل چې مفلس شو او نژدې وو چې بندي شي. د افلاس له قوانينو سره د هغه اشنايي (چې لاهم د اته څلوېښتو ساعتونو لپاره يو ډول کړول کېدل او د غورو پرې کېدل پکې وو) يو عبرتناک درد وو.

د بنتهام نور عملي تجويزونه د تليفون له پخواني حال (

پان اوپتيکن محبس

چې د مخابراتي، تيوبونو له شبکې نه کار اخيستل کېده.)

تر هغې پروژې پورې رسېده، چې د اطلس سمندر د پانامه ترانگې له ليارې آرام سمندر ته يوه کانال سره وربنلوي. د ده بله پروژې د ترکاري سرول وه، چې په ژمي کې د عيسوي اختر په ورځو کې نخود و خورل شي. نوري پروژې يې د قانون اصلاح، د مستعمرو خپلواکي، د برتانيې داساسي قانون تسويد، د لندن پوهنتون تاسيس، او په پای کې د افلاس د پوره اړولو په هکله وې.



جېمز مل
د جان ستوارټ مل پلار

بنتهام د خپل ژوند ډېره برخه په دې کې تېره کړه چې حکومتي لويان خپلو پروژو ته متوجه کړي، خو ده پخپله دغه کار نه کاوه. دی يو محبوب شخص وو، او غوره يې گڼله چې گوشه ژوند وکړي او خپل وخت خپلو پروژو او نظريو ته ځانگړي کړي، او يوازې له خپلو اخلاصمنو دوستانو او پلويانو سره ليدل کتل وکړي. ددوی په ډله کې جېمز مل (James Mill) د جان ستوارټ مل پلار شامل وو. دغه کسان د فلسفي افراطيانو (Philosophical radicals) په نامه يادېدل، او دوی د بنتهام تجويزونه عام کول. د هغه د نظريو پلويتوب په خاص ډول په پارلمان کې پراخ اثر وکړ، چې هلته د هغه د متحدانو په ډله کې ډېويډ ريکارډو (David Ricardo) وو، چې د خپل وخت لوی اقتصاد پوه گڼل کېدئ.



ډيويډ ريکارډو

حتی رسمي مقامونو ته د بنتهام پرله پسې فشار اچوونکي ليکنې (کله کله نابېره) د لويو اصلاحاتو لامل کېدلې. د انگلستان بانک له گورنر سره د نه جعل کېدونکو بانکونو په اړه، چې ده تازه پرې فکر کړئ وو، په مراوده کې، هغه وپوښته چې په څه شمېر بانکونو په جريان کې دي. د بانک گورنر درک کړه چې دی يې په اړه معلومات نه لري. په بانک کې بل څوک هم پرې نه پوهېده. بانک، د دې لپاره چې د پيسو د جريان د کنټرول ادعا کولی وشي، درک کړه چې مالومه کړي دغه مالوم شمېر څومره په دوران کې دئ. په دغه ډول جرمي بنتهام په بانکونو باندې د شمېر ليکنې او هم

د لومړي مالي سياست د مسؤليت ادعا کولې شي.

بيا هم بنتهام د يوه ځلاند سودايي څخه ډېر ليري وو. د هغه ټول څو اړخيز تجويزونه او پروژې د يوه مرکزي پرنسپب له مخې وې، چې هغه د گټې رسولو ايډيا (Utilitarian idea) پر اساس ولاړې وې، چې "طبيعت بشر د دوو خپلواکو بادارانو - درد او خوښي- تر حاکميت لاندې کړئ دئ. يوازې دننه په دوی کې ده چې وويل شي،

مور باید څه وکړو، لکه هسي چې مور څه کوي. په هغه وخت کې دغسي یو ځلانده او انسان پاله مفکوره افراطي ګڼله کېدله. دغه واقعیت چې اوس مور ته څرګند ښکاري، تر زیاتي اندازې د بښتې، جېمز مل او د هغه د زوی، جان ستوارټ مل، او د هغو د ګټورتوب فلسفې د ملګرو د برکته ده. هغه څه چې مور یې نن ورځ مسلم ګڼو، د تاریخ په بهیر کې په ډېرو ټولنو کې دغسي نه ګڼل کېدله او، له یو څو نه پرته، په ډېرو ټولنو کې اوس هم همدغسي پاتې ده. د بښتې ګټې رسولو د ایديال نتایج په نېغه توګه په ډموکراتیک لبرلزم واوښت، چې د لویدیز په آزادو ټولنو کې نفوذ کوي.

د بښتې د **"ګټورتوب"** فلسفه پر هغه څه ولاړه ده چې هغه **"سپېڅلی رښتینتوب"** باله. ددغه "رښتین توب" ادعا داده چې **"د خورا ډېرو خورا ډېره نېکمرغي ده چې د خیر او شر معیار دی."** د هغه مقصد دا وو چې فلسفه او ورسره د اجتماعي پوهو پرنسپونه د طبیعي ساینسونو په شان دقیق کړي. هغه د ګټورتوب فلسفې او د هغې د نیکمرغي پرنسپ د اخلاقیاتو د نوي جاذبي قوت په شان وپېژنده. هغه په ډاډه زړه هیله کوله چې د هغې په پای کې به دی یوه ورځ د ټولنیزو پوهو او فلسفې، نیوټن په شان و پېژندل شي. د هغه اساسي دلیل د **"ګټې رسولو پر پرنسپ"** بنا دی، چې هغه د اخلاقي پرنسپ په شان ورته کتل. کوم څه چې د خوښی لامل کیږي، ښه او هغه چې د درد لامل کیږي بد دی. خو د دې لپاره چې دغه پرنسپ اخلاقي وي حتمي ده چې د ټولني له نظره ورته و کتل شي. کوم هغه چې پر حق وي، د هر یوه نېکمرغي اعظمي حد ته رسوي، او هغه چې غلط وي د ډېر درد او رنځ لامل کیږي. مونږ چې هرکله له سختو فیصلو سره مخ کیږو، حتمي ده چې دغه نېکمرغي له سوچه درد سره اندازه کړو.

دا مونږ د **"ګټورتوب"** فلسفې له مشکل سره مخ کوي. ځنګه ممکنه ده چې مونږ په فردي یا د ټولني په سطح کې، خوښي اندازه وکولای وشو؟ بښتې د خوښی د دقیقې اندازه کولو دغه ستونزه د **"نېکمرغي محاسبې" (felicific calculus)** سره په تفصیل هواره کړه. ده په خپل تحلیل کې د خوښی اوه بېل بېل ډولونه په لست کې ونيول، په شمول د هغه د دوام او د فردونو په شمېر سره چې په هغه سره متاثر کیږي. هغه داسې هم د شخص خوښي څلور بېل ډولونه په لست کې ونيول چې هغه له قدرت، شتمنی، مهارت، ښه نوم او په پای کې هم لږ تر لږه بد نيتي (**malevolence**). داسې هم هغه یو درجن **"ساده دردونه"** و شمېرل، چې په هیله کې له ناهیلې څخه پیدا کیږي (دا هغه ګټورې ده چې مور ټول مسوګستان (**masochists**) کوي. [هغوی چې له زورېدلو او سپک کېدلو څخه خوند اخلي] خو څرګند حقیقت دادی چې خوښي، فردي وي یا ډله ایزه، په کمی لحاظ اندازه کېدلی نه شي. داسې ټاکلی معیار نشته چې د یوې انګېزې یا محرکي (**stimulus**) شدت به په عام ډول له هغه نه راپیدا خوند ته مربوط کېدلی شي. یو هندي فقیر ممکن له ترخي قورمې یا د اغزیو له توشکي نه خوند اخلي، په داسې حال کې چې هغه به یوه دنمارکي ته د زغملو وړ نه وي.

بنتهام له جېمزل سره له نژدې څخه کار وکړ او دهغه له زوی جان مل سره یې د زړه مینه وښووله. دواړو ډېر زر ستوارت مل د بنتهام وارث ولید، هغه ایډیالي انتخاب چې د بنتهام د ایډیاگانو څراغ به بل نسل ته ورسوي. بنتهام د ۱۸۳۲ کال د جون په ۱۶ مه مړ شو، دوی ورځي وروسته له هغه چې د اصلاح لایحه (*Reform Bill*) په



پارلمان کي و منله شي، د کومي لپاره چې هغه ډیري هڅي کړي وي. دغي لایحي د برتانیې سیاسي څېرې ته تغیر ورکړ، په دې چې د رایې ورکولو حق یې دومره پراخ کړ چې د ښارونو هغه لوی مرکزونه یې په نظر کې ونیول چې د صنعتي انقلاب له امله پېرېدلې وو. بیا هم دا هغه ډموکراسي نه وه چې مور یې پېژنو؛ د بنکته منځنۍ طبقې، او د کارگر طبقې ټول له رایې ورکولو نه بې برخي وي. سره له دې هم هغه په برتانیې کې د عامه ډموکراسي شروع وگڼل شوه، چې په یوه پېړۍ کې یې تحقق وموند.

د بنتهام د مرگ هره برخه هغسي غېر عادي وه، لکه ژوند چې یې وو. د هغه په "عصري علمي" وصیت کې ویل شوي وه چې، د جنازې په وخت کې دې د هغه تن د ویرجنو دوستانو په مخ کې ټوټه ټوټه شي او بیا یې هډوکي مومیایې شي، په داسې حال کې چې د هغه د خوښۍ په درېشې کې

د چکر وهلو په کالیو، او د وښو په شاپو کې دي، په ښیښه ای صندوق کې نندارې ته کېښوول شي. ده چې هغه اتوایکان (*auto icon*) [پخپله جوړ شوی تصویر] و گانه تر بلي هري مجسمې څخه یې ډېر دقیق او مناسب یادگار وباله. دغه غول گوني (*goulish*) څېره چې د هغه له وصیت سره سم درول شوې وه اوس په لندن کې د پوهنتون کالج کې په ښیښه ای صندوق کې لیدل کېږي، چې ده د هغه په تاسیس کې قوي رول لوبولی وو. (پورتنی انځور) (محصلان چې د بنتهام د خوښۍ د پرنسیب له مخې عمل کوي، هر څو کاله د هغه مومیایې شوی سر " ازادوي")^۹ ژوند، سکس او ایډیاگانې، اکسفورډ پوهنتون خپرونه، ۲۰۰۳، ۲۳۰.

د جان ستوارت مل ژوند او آثار

جان ستوارت مل د ۱۸۰۶ کال د مې په ۲۰ مه په لندن کې پیدا شو. څرنګه چې مخ کې مو هم وویل، پلار یې له اول نه د هغه پوهنه پر غاړه واخیستله او عزم یې کړی وو چې له خپل زوی نه یو نابغه جوړ کړي. جان مل په درې کلنۍ کې د ریاضي او لرغوني یونان په زده کړې او په اته کلنۍ کې یې د لاتین، الجبرې او د اقلیدوس د هندسې په زده کړې پیل وکړ. دی تر دوولس کلنۍ پورې د منطق او فلسفې لپاره تیار مالومېده، خو هرڅه د پلان

^۹ د انځور په پورتنۍ برخه کې د بنتهام جوړه سوی څیره ده او هغه وخت جوړه سوه څی د مومیایې کېدو په وخت کې د کیمیاوی موادو په پکارولو کې یې ریښتني سر چې په کتنې انځر کې ښودل سوی دی، وسوځید. س.ه.

له مخي وړاندي لارل نه. داسي بنکاري چي خوان مل په اوه کلنی کي د افلاتون تي ايټس (*Theaetus*) په يوناني



جان سټيوارټ مل

ژبه لوستلی وي. دی که څه هم ددغه اثر د کلمو په مانا پوهېده، او جملې يې ويلای شوي، خو درک يې کړه چي د مفهوم د پوهېدلو وسه يې نه لري. که چيری د افلاتون د دغي لوري سويي ډيالوگ، چي د علم لور او بنکلي ټکي څنگه پکی تعريف شي په نظر کي ونيول شي، د خوان مل دغه درک مور ته د تعجب وړ نه بنکاري، خو نه د هغه پلار ته. هغه خپل زوي ته وويل چي دغه اثر بيا ولولي.

د جان مل بنوونه، په پرله پسې او حتمي ډول هر سبابي په شپږو بجو پيل کېدله او ټوله ورځ به يې دوام کاوه. په عادي لوبو کي له نورو کوچنيانو څخه گوښه ساتل کېده، او تفريح ته نه پرېښوول کېده، تر څو، نه چي "د کار عادت مات شي او د لټي ميل پيدا شي". شعرونو او تخيلاتو ته په ښه نظر نه کتل کېدل. مشر مل په دې عقیده وو چي شخصي جذبي بايد د

عمومي اجتماعي رضا او موافقي، يا نارضايتي په وړاندي وځپلي شي. د

هغه د لارښود روحيه د *والټر لنډو (Walter Landor)* دغه شعار وو: "يو څو آشنایان، لارډ دوستان، پېژندگلويان هيڅ نه" جېمز مل چي د بنتهام د خوښي يا نيکمرغي د پرنسيب عام مبارز او د ستر اقتصادي متفکر، *ريکارډو (Ricardo)* لوی خواخوږی سلاکار وو، دننه په خپل کور کي، په واقع کي د ويکتوريا د کلاسيک عصر يو هيبتناک حيوان وو. د خپل زوی د پوهني سره د هغه ځيره اندېښنه بيخي ډېره وه. جان سټوارټ مل تر ديارلس کلنی پوري د هغه په خپله وينا "د سياسي اقتصاد ټول کورس تمام کړی وو". دا کومه مبالغه نه ده. ده د خپل پلار او ريکارډو تر مينځ مباحثو کي گډون کاوه، نوي اقتصادي افکار به يې جذبول او حتی پخپله به يې هم نظرونه وړاندي کول.

مل په ۱۸۲۱ کي په پنځلس کلنی کي د قانون او اخلاقياتو په اړه د بنتهام اثر تر لاسه کړ. همدا چي د هغه دري واره توکه يې ولوستل، وې ويل چي: "زه اوس يو بل انسان شوی يم". د بنتهام او د هغه فلسفي نظريو ته د هغه ستايني حد نه لاره. "زه اوس د هغه څه څښتن شوم چي په ژوند کي به د موخي په نامه ياد شي؛ چي د نړی مصلح شم."

بنتهام د خپلو اثارو له خپرولو سره هيڅ علاقه نه لرله، هغه دغه کار خپلو پلويانو ته پرېښود، چي د هغه د ناتمامو ليکنو نه کتابونه جوړکړي او د هغه ټول فکرونه چي ده هره ورځ د هغي موضوع په اړه څرگندول چي خيال ته به يې راتلل، د کتاب په ډول واري. سټوارټ مل په اتلس کلنی کي په هغي ډيري غټي پروژي لاس پوري کړ، چي د بنتهام د ليکنو د نوټو څخه چي له يو ميليون نه ډيري کلمي کېدلي، تنظيم کړي. دغه کار په پای کي د "پرشواهدو (*On Evidence*)" څو توکيز اثر شو.

مل وروسته د خپل ژوند په اړه کتاب (*Autobiography*) کي په څرگند ډول ښکاره کړه چي: "زه هيڅکله هلک نه وم". يو څوک د هغه د کور د دنني چاپيريال تصور کولی شي چي دغسي څوک يې مشر وي چي د زوی په

وينا يي " هغه هر ډول قوي جذبو ... په وړاندي تينگه کرکه شووله. ده هغه لېونتوب گانه. " خو د مل مور دا ټول په څه سترگه کتل؟ هغي يا د وېري يا ناتوانۍ يا تسليمي له امله هيڅ و نه کرل. داسي بنکاري چي هغي دا ټول دمخه ليدلي وو. د هغه مور دارالايتم چلولی وو. له همدې امله به وي چي جان مل د خپلي اتوگرافي په ۳۲۵ مخونو کي يو ځل هم د خپلي مور يادونه نه ده کړي.

جېمز مل د خپل زوی په دماغ مينځلو کي دغومره برېالي وو چي تر اوه ويشت کلني پوري د هغه د دنني ژوند، په دليل او عقل سره پوره اداره کېده. ځان ته يي اجازه نه ورکوله چي د پلار له خوا خپل مينځلي دماغ نه آخوا شي. دی حتی له خپلو استثنايي استعدادونو نه هم بي خبره وو. هغه يي داسي گڼل چي " هغه د همزولو له [استعدادونو څخه] نه دباندې او نه لاندې دي؛ څه چي زه کولای شم د متوسطو استعدادونو هر هلك او نجلۍ يي په يقين سره کولی شي. " دغسي قضاوت يوازي د هغه چا له خوا کېدلی شي چي له خپلو همزولو سره يي هيڅ نه وي ليدلي، يا په ازاد ډول ورسره گرېدلئ نه وي. سره له دې هم په دغه ځوان باندې چي هيڅکله هلك نه وو، له ځان نه د خبرتيا حس ورو ورو غلبه وکړه. تر څو د ۱۸۲۶ کال په مني کې، کله چي د لندن له مليار نه پک بنار کي يي د پخوا په شان پرله پسې کار کاوه، دمه وکړه او له ځان نه بې و پوښتل: " داسي وگڼه چي ټول ارمانونه دي په ژوند کي پوره شوي دي. ... ايا دا به تاته غټه خوشي او نېکمرغي وي؟ " د هغه په خپلو الفاظو "يوه نوي نه ځپل کېدونکي د ځان ويښتيا اواز په څرگند ډول ځواب راکړ چي، نه! په دغه ځواب سره مي دننه په وجود کي زړه ډوب شو. ټول هغه بنسټ ونړېده چي ژوند مي پرې ولاړ وو. " دغه ځوان چي د نېکمرغي په فلسفي يي تينگه عقیده لرله، ددې توان نه لاره چي هغه د ځان کړي.

جان سټوارټ مل هغسي عصبي ناروغي لرله، چي ډېر دمخه يي فکر کېده، خو ده هغه پټه ساتلې وه. داسي بنکاري چي حتی مور او پلار هم پرې خبر نه وو. سره له دې هم د دغې ناكرارۍ په حال کي د تغيير سين روان وو. مل په دې پيل وکړ چي د **ويليم ورډزورت (W. Wordsworth)** (۱۷۷۰-۱۸۵۰) رومانتيک شعرونه او غير عقلاني متفکرانو لکه د فرانسې اجتماعي مصلح، **سين سايمين (Saint-Simon)** (۱۷۶۰-۱۸۲۸) ليکني ولولي. بيا يوه ورځ يي ځان په ناڅاپي ډول وليد چي د فرانسې د جذباتي شاعر **ژان فرانسوا مر مانتيل (Jean François)**



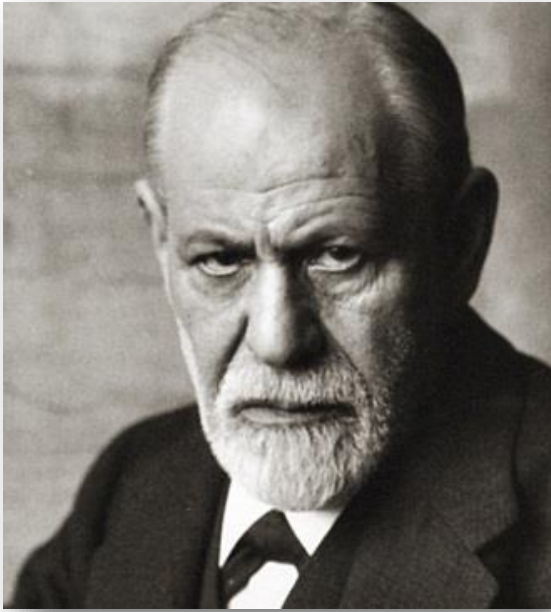
ژان فرانسوا مر مانتيل



ويليم ورډزورت



سين سايمين



(Mar Montel) يادونه لولي. كله چي دغي فقري ته ورسېد، چي شاعر په هغي كې د خپل پلار مړينه بيان كړې وه، مل په ژړا شو. دى وايي چي دى په خپل ذهن كې ددغي صحنې په "څرگندي مفكورې" سره و خوځېد. كه څه هم دى دې ته اشاره نه كوي چي په هغي كې په رښتيا څه پېښېدل. د هغه خپله خپل شوې هيله چي دده په خپل ژوند كې به دغسي صحنه پېښه شي، چي له **فرويد (Freud)** نه دمخه وخت كې به دغسي روښانه نه واى. مل دغي نتيجه ته ورسېد، چي دى اوس بيرته روغ شوى دى. "د دغه فكر خپل چي په هغه كې ټول احساسات به مړه شوي وي، له مينځ څخه لار". اوس نو جان مل ځان دې ته

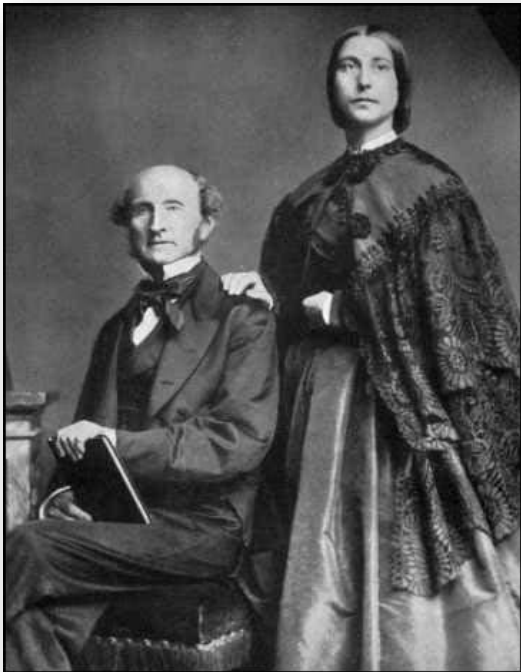
زيگموند فرويد

ځانگړى كړ چي انسان پالني ته په خپلي فلسفي كې ځاى ورکړي.

مل كه څه هم د گټورتوب په فلسفي ولاړ وو، په دې پيل وكړ چي د هغي په مؤسسانو انتقادي شي. د بنتهام په اړه يې درك كړه، چي "ځان وپېښتوب زموږ د عصر د نوابغو هغه شيطان [ياني د رومانتيك غورځنگ پلويان لكه وريز ورت] په هغه كې هيڅ وينه نه شو". دى دغي نتيجه ته ورسېد چي بنتهام "د هغو ډيرو بي برکتو او بي حاصله خلكو په نسل پوري [تعلق لاره] چي انگلستان تل توليد كړي دي". دغه وروستى تبصره له خپل پلار سره د اشارې نه ډېر د غېر شعوري دښمنۍ تمثيل كوي، خو دى په همدغه وخت كې هم معتقد وو، چي "بنتهام د بشريت ستر خبر غوښتونكى وو". مل د گټورتوب په فلسفه كې د انسان پالني عنصر له ننويستلو نه برسېره، په دې لټه كې شو، چي ټول مفهوم يې پراخ كړي. هغه د دغه كار په كولو سره په دې پيل وكړ چي د ليري رسېدونكي او اصلاحي لبرلي اېډيا په داخل كولو سره دغي مشخصي او په منطقي لحاظ مستدلي فلسفي ته تحول ورکړي. د هغه له څرگندي وينا سره سم چي دى روغ شوى، مل ورو ورو له خپل عصبي رنځ نه پوره روغ شو، خو اوس يې د تنگ ټكور كلاسيكي كانسرتونو ته په تلو سره د خپل پلار نارضايت ځان ته متوجه كړ. خو له كانسرت نه د خوند په اخيستلو په حال كې د هغه تېره ذهن دغه وېره حس كوله، چي حتمي ده چي ټوله موسيقي به په ځاي ودريري. هغه يوازي محدود نوتونه لري، او هغه به يوه ورځ په يقين سره اخر ته ورسيري. (له دغي ساده تېروتنې سره سره د مل استثنايي منطقي قدرتونه او ذهني سلامتي له نيكه مرغه بيرته په حال شول).

مل، د غه محتاط، په قانون ولاړ او غېر عادي مستعد ځوان، د دغي عصبي ناروغۍ له تجربې نه د يو ډېر نادر صفت انسان په شان راووت. د هغه غېر تخيلي سخوالي پر ځاى چي پلار يې پكښي تزيق كړى وو، مل په استثنايي ډول د پوهاوى شخص شو، او د عادت له مخي همدا چي د بل چا نظر يې اورېده، ځان يې پرې پوهاوه. د هغه د هدف نجابت اوس د عمل او واقعيت په ډگر كې اعتدالي شو. هغه دغه احساس ته، چي انساني نېكمرغي څه مانا لري، پراخ انكشاف وركړ، او له تنگ او نه بښل كېدونكي فرقه ايز احساس نه يې كركه هم كوله.

بيا نو هغه څه چې حتمي وو، پېښ شو. مل په ځليرويشت كلنی كي په دغسي ښځي مين شو، چي ښه جذابه او ډېره ذكي وه. دغه دوه ويشت كلنه **هرییت تابلر (Harriet Taylor)** يوه سوزناکه شاعره، خو د كنترول شوي جذبي خاونده وه. هغي هم د ده ميني ته سمدلاسه د هو ځواب وركړ. خو هغه له بده مرغه د يوه ډېناميک او بريالي



هرییت مل او جان مل

سوداگر سره واده وه، خو د هغه د پوهاوي بېساري خاصیتونه د مل له پوهاوي سره جوړ راغلل. **جان تېلر (John Taylor)** له خپلي مېرمني سره مينه لرله، هغي زر د هغه وفاداری حس له مخي چي له خپل مېره سره يي ژوره مينه لرله، هغه قانع كړ، چي پر مل مينه ده، په داسي حال كي چي له خپل مين سره په ليدلو ټينگار كوي، د دوی تر مينځ به "نامناسب توب" نه وي. د يوه كال دننه وكتوريا د برتانيي ملكه شوه. په عين حال كي دغه سوچه وكتوريايي اخلاق شل كاله اوږد شو.

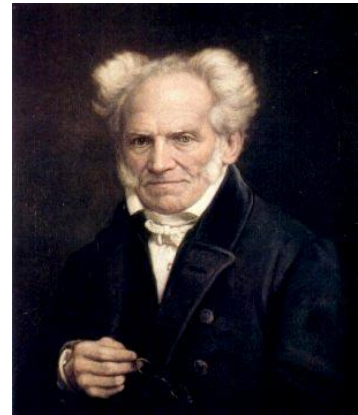
مل، په منظم ډول هري يت ليدله، كله د اونۍ په اخير يا ويك ايند كي، چي تېلر به چيرته د بزنس د پاره تللی وو، هلته پاتي كېده. كله به چي دغسي چانس نه برابرېده، تېلر به د ډوډۍ خوړلو نه وروسته په مهارت له كور نه وته، او كلب ته به ته، او د مېرمني مين به يي د يوه افلاتوني ماښام تېرولو لپاره د فلسفي او شعري جدي بحث لپاره ښكاره شو. خو كلونه وروسته جان تېلر يوڅه تند مزاجه شو. د ستوارت مل يوه وروځه په غېر ارادي ډول پورته او كښته ريږدله او هرېيت يو لړ عصبي تكليفونه پيداكړل. له دې سره هم هرڅه په سطح كي يوڅه ارام ښكارېدل. په بيخي ډېره اندازه يي له عالي احساس نه په استفادې سره دغي ازمېدل شوي ډلي و كولاى شوای په خپله غوره شوي لار كي بريالي وي. تېلر د كيميا په بزنس كي گټه وكړه، مل يو استثنايي فيلوسوف شو، هرېيت د هغه د ايديا گانو په انكشاف كي غټ رول و لوبوه. (مل وروسته ادعا وكړه، چي هغي دده د ډېرو لويو اثارو په ليكو كي برخه لرله.) په عين حال كي وكتوريايي پېسپسكي چالانه



**جورج ايلېيت (قلمی نوم)
مري آن ايوانز (اصلي نوم)**



ايمانوئيل كانت



آرترشوپنهاور

وي، خو مل هر هغه څوک سخت ترته چې د هغه د ميني نوم به يې په خوله اخسته. ټېلر هره شپه خوندورو دوډيو او واين څښلو ته زور ورکړ، او هرييت د ضعف کولو غېر عادي استعداد وښود.

مل خپل عادي ډېر کارکولوته دوام ورکړ. په اتلس کلنۍ کې په ملکي سرويس کې ننوت، او د ختيځ هند شرکت کې يې دنده تر سره کوله، چې پلار يې هلته يو لوړ پوړی چارواکی وو. (جېمز حاضر نه وو چې زوی يې خپل عقلاني ميراث په پوهنتون کې ضايع کړي.) څو کاله وروسته جان ستوارټ مل د نفوذمنې **ويست منسټر** مجلې چلول پر غاړه واخيست، چې دغسې نامتو ليکوالان لکه **کولرچ او جورج ايليت** يې جذب کړل. (د مجلې د ډېرو فلسفي او ادبي کارنامو په لړ کې د انگليسي عمومي لوستونکو ته د **ايمانويل کانت** ورپېژندل، او د نا اورېدلي **شوپنهاور** ارزونه وه، چې هغه يې په لږ وخت په جرمني کې مشهور کړ.)

تر دغه وخت پورې د بنتهام حضور په بنېينه اي صندوق کې د غول د صورت په شان محصور شوی او په ۱۸۳۶ کال کې جېمز مل د نزعې په حال کې و، چې ستوارټ مل بيا په عصبي ناروغۍ اخته شو. له همدې کبله به وو، چې پلار يې په وروستيو ورځو کې و نه شو ليدلی. د جېمز مل د مړينې نه وروسته، زوی يې بيا روغ شو، خو د وروځي غېر ارادي رېډا يې تر پخوا نوره هم شديده شوه.



هيوم

جان لاک

برکلی

هگل

جان ستوارټ مل په ۱۸۴۳ کال کې **'د منطق سيستم'** په نامه اثر خپور کړ، چې په هغه سره يې نوم وايست. دغه اثر د **جان لاک، برکلي او هيوم** د برتانيې د تجربې عنعنې په لار کښل شوی، خو د جرمني **ميتافزیکي فلسفه** يې چې، **ايمانويل کانت** (۱۷۲۴-۱۸۰۴)، او **هېگل** (۱۷۷۰-۱۸۳۱) ورته انکشاف ورکړی وو، له نظر نه وغورځوله. (مل په دې قانع وو چې ميتافيزیک رد کړي. د جرمن ميتافيزیک يوازي له هغو څو موضوعگانو څخه وو چې هغه سخت وپاروي. هغه لا څرگنده کړه چې له هېگل سره اشنایي "يو څوک له عقل نه محروموي." د مل **امپيريسيزم** هغه فلسفي ډگر هوار کړ چې د خپل گتورتوب فلسفي ايډيگانې پرې خورې کړي. مل د تجربې فلسفې د پلويانو په شان فکر کاوه، چې کومه هغه پوهنه چې مور يې تر لاسه کوو، په نهايت کې له تجربې څخه راوړي. دغه ډول راوتنه به د عقل نه کار اخيستل په غېر کې ونيسي، خو حتی پخپله عقلي استدلال هم د تجربې محصول دی، او په تاريخي، روحياتي او فلسفي مفهوم مونږ عقل د **شمېرېز استقرا (enumerative induction)** له لارې کشف کوو. يانې مونږ **عمومي حکمونه (generalization)** کوو، چې هغه په مکرري شمېرني سره استقرا کېږي [استقرا يانې له جزئیاتو نه د کلیاتو استنتاج کول]. مور دغه پېښه په وار وار مشاهده کوو چې لمر(الف) په

ظاهر کي د کنگل د اوبه کېدلو (ب) لامل کيږي. ، بيا مور دغه نتيجه اخلو چي (الف) د (ب) لاملکيږي (لمر يخ اوبه کوي). د مل د فکر له مخي ټول علمي تفکر په دغه ډول کار کوي. هغه د تجربوي يا ازماينتي تجربې له مخي کار کوي.

مل ښه درک کړه چي **استقرا (induction)** خطا کېدونکي ده. فرق نه کوي چي مونږ څو واره د پېښو لړۍ ووينو، مونږ هيڅکله باوري کېدلی نه شو، چي بل ځل به کوم مختلف څيز ښکاره نه شي. دا چي ټول قوگان [يو ډول مرغه چي په اوبو کي لامبي]، سپين دي، تل د رښتيا په شان منل شوي وو، خو د اتلسمي پېړۍ په پای او د نونسمي پېړۍ په پيل کي په استراليا کي د اروپايانو په ميشته کېدلو سره مالومه شوه، چي تور قوگان هم شته دي. په استقرا سره د پوهي په ترلاسه کولو کي د ناسم توب امکان تل شته. خو مل ټينگار وکړ چي دغسي پوهه د اعتبار بېلي درجي لرلی شي. دا هم په تجربې سره مالومېدلی شي چي مونږ دغه پوهنه څنگه ترلاسه کولی شو، او چي هغه کوم ډول شواهد توليد کړل. که دغه پوهه د نوري پوهي په ترلاسه کولو کي گټوره ثابته شوه، ښيي چي هغه د يقيني توب له لوري درجي نه بهره منه ده. د تجربو **عمومي طرح گاني (patterns)** د طبيعت "**قوانين**" ته په کولي شي، چي هغه پخپل وار د طبيعت د نورو قوانينو په ټاکلو کي گټور کېدلی شي. دغه حقيقت چي ډېر **تېزابونه له القلي (alkali)** سره په تعامل کي مالگه جوړوي، کيميا پوهان دغې فرضيې (**hypothesis**) ته و هڅول چي ممکن ټول تېزابونه له القلايد سره په تعامل کي مالگه جوړه کړي. دا به بيا و ازمايل شي، او په دغې پروسې کي به ډېر ځانگړي تعاملونه کشف کېدلی شي.

د يقيني توب دغه ارزونه به حتی په غېرساينسي ډگرونو کي هم پېښېدلی شي. په اوله کي د پېښو د يوې ځانگړي لړۍ په اړه، زموږ استقرا به په خپله رامینځ ته شي. د بيلگي په ډول، مور کشف کوو چي د ډېر مقدار بېر (**beer**) څښل به مور نېشه کړي. د زيات مقدار سايدر (**cider**) يا واين (**wine**) يا ويسکي (**Whisky**) مور نېشه کوي. دا مور دوهمي استقرا درجي ته هڅوي. د هر الکولي څښاک زيات مقدار څښل سړی نېشه کوي. لا مهمه داده چي مور د خپلو تجربو په اړه د دوهمي درجي استقرايي نتيجه تر لاسه کوو. مور د مکررو تجربو په رڼا کي دغې نتيجه ته رسېږو چي ټولي حادثې د عمومي مطابقت تر حاکميت لاندې دي. د هغو سلوک به له پخواني سلوک سره مطابقت وکړي. مور نتيجه اخلو چي پخپله طبيعت له ځينو عمومي قوانينو سره مطابقت کوي. د مکررو او پراخو تجربو په پايله کي مونږ دغې نتيجه ته رسېږو، چي هره پېښه (**effect**) يو علت (**cause**) لري. په تاريخي لحاظ د ژوند په يوه وخت کي دغه نتيجه تر لاسه کيږي؛ هغه زموږ د روحي ماشين يوه برخه گرځي، او په دې ډول هغه زموږ ټول فلسفي ليد ته ځانگړتيا ورکوي. هغه هغه طريقه کيږي، چي مونږ ژوند کوو؛ هغه طريقه چي مونږ فکر کوو.

د عليت په اړه چي دغې نتيجه ته رسېدلي يو، مونږ د يوه بل علمي کشف په لور د " له مينځ نه وړني استقرا" (**eliminative induction**) له لاري مخ په وړاندې گام اخيستلی شو. مونږ يوه پېښه تجربه کوو، او څو ممکن علتونه کشف کوو. يو څوک مري؛ مونږ ټول ممکن علتونه ازميوو. د يوه عضوي حيوان جنس يا نوع پوره له مينځ څخه ځي؛ مونږ خاص علتونه څېړو، او له نظر څخه غورځوو. يو په بل پسې ډول ډول علتونه له نظر څخه غورځول کيږي، تر څو چي مونږ استقرايي "سم" ځواب ومومو. دا په خپل وار د طبيعت د قانون په اړه زموږ د فردي عقيدې تفکري اثر پياوړی کوي. خو هسي چي مونږ ليدلی شو، حتی دغه شمېريز استقرا د شمېريز استقرا پر پخواني پرنسيپ باندي ټينگ ولاړ دی.

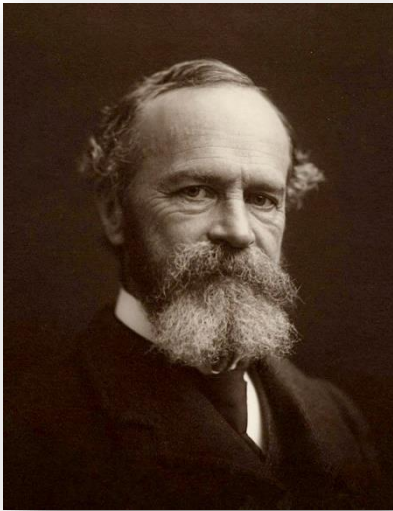
د مل په نظر شمېريزه استقرا په نهايت کي زمونږ ددغي ټولي علمي پوهي توجيه يا اساس دئ. په پای کي مونږ په دغي طريقي ډډه کوو، چي له دوو اساسي عناصرونو څخه استفاده کيږي: تجربه او ياد.

د مل استدلال ډېر قوت لري، خوځيني د ضعف ټکي هم لري. د دوهمي درجي له استقرا سره سره - لکه يو ډول والی او عليت- د هغه په استدلال د راتلونکي په اړه د هیوم په افراطي امپيريسیزم باندې غلبه کولی نه شي. زمونږ ټوله استقرایي پوهه یوازې په تیري او اوسني توافق یا يو ډول والي (*consistency*) باندې ډډه کوي. داسي هم هغه زمونږ په هغي گڼني یا فرضیې ډډه کوي چي وايي راتلونکي به له تېر او اوسني مهال په شان يو ډول وي. د مل په نظر دغه گڼنه چي راتلونکي به تیري ته ورته وي، زمونږ په دوهمي درجي استقرایي پوهي پوري اړه لري. خو دا د منطقي گردی څرخ له ځان سره لري. د هېڅ استقرا دپاره ممکنه نه ده چي وښيي راتلونکي به د تیري، اوس یا راتلونکي په شان وي. په دغه ساده دليل چي ټوله استقرایي پوهه په همدغي استقرایي پوهي ولاړه ده.

دوهم اعتراض پخپله د ساينس پوهانو له خوا دئ. کومه هغه نوې طريقه چي دوی نوي قوانين پري باسي، له دغي استقرا سره لږ تړاو لري، یا يې هېڅ نه لري. يو ساينس پوه حيرانوونکي واقعيتونه (*facts*) ازميږي، او بيا يې د شرح لپاره ډول ډول گڼني وړاندې کوي. بيا هغه دا تر ازمایني لاندې نيسي، چي و گوري که هغه له واقعيتونو سره اړخ لگوي. که يې مطابقت وکړ، دغه گڼنه یا فرضیه د پوهي، ساينسي قانون او یا حتی د قانون په شان منل کيږي. بياهم په دغه اعتراض باندې د مل متقابل استدلال يوڅه قوت لري. د هغه په نظر هره فرضیه به تل غبريقيني پاتي وي. نوري فرضیې به هم وي، چي له دغو واقعيتونو سره به مطابقت کوي. دا چي کومه يوه يې ومنله شي، د فرضیې استدلال کوم لارښود نه ورکوي. (د مل له انتقاد سره سره له شمېريز استقرا نه هره دوهمه درجه استقرا بيا هم له هماغه عيب نه خالي نه وي.)

د مل تجربې طریقه هم دی له یوه بل زیانمن سوال سره مخامخ کوي. مونږ څنگه پوهیږو، چي هغه پېښه چي مونږ يې تجربه کوو، زمونږ له تجربې څخه بېل شتون لري؟ په بله ژبه مونږ څنگه پوهیږو، چي په نړۍ کي یو څيز د یوه رښتیني او ټینګ ټکي په شان شتون لري؟ مل په متوافق ډول له دېښه انکار وکړ چي دغسي فرضیه وړاندې کړي چي زمونږ له خبرتیا یا شعور نه دباندې یوه تلپاتې نړۍ وجود لري. پر ځای يې نظر ورکړ چي "ماده" به د یوه دائمي امکانیت په شان وگڼله شي. دی ډاډه وو چي "ددغي مادې مفکوره ټوله هغه معنا په ځان کي نغښتي لري، چي دغي گډي نړۍ ورپوري تړلي دي. ددغي گډي نړۍ نور اوسېدونکي به لږ قانع وي. مل په متمم ډول استدلال وکړ، چي دماغ د " د احساس لرلو تلپاتې امکانیت دئ. " زمور دماغ یو لږ احساسات او هیجانونه دي، چي له خپل ځان نه د " شعور مزي" (*thread of conscience*) په شان خبرتیا لري. دغه مزی یا تار مخ په بیرته اړولو سره یادونه تهیه کوي.

دغه استدلال، چي په روحياتي يا فلسفي لحاظ څه پيښيري، په خاص ډول قانع کوونکي نه دي، خو د "خبرتيا يا شعور مزئ" په خپل ذات کي د راتلونکي د پاره يوه ښه ښه وه.



ويليم جيمز

نيمه پېړۍ وروسته وچي د امريکي سيکالوجي پوه **ويليم جيمز (William James)** د دماغ او د هغه د دماغ او د هغه د "خبرتيا وپاله" (*Stream of consciousness*) شرح کړ. مل ممکن ددغي ابتکاري او رڼي کوونکي مفکورې په لور لومړی گام پورته کړی وي.

د مل په نظر مونږ د منطق قوانين په شمېريزه استقرا سره کشف کوو. دغسي قوانين لکه د پېژندگلوۍ يا هوښت قانون (*Law of identity*) - چي يو څيز، چي په عين حال کي چي خپل ځان او بل څيز کېدلی نه شي - چي له ورځنۍ تجربې څخه ددوهمي درجي استقراگانو په ډله کي راځي. په ورته ډول د رياضياتو قوانين له

حادثاتو نه زموږ له استقرايي پوهني نه راوړي. د يو د عدد حکم د مفردو څيزونو له مشاهدې څخه راوړي. داسي هم د دوه عدد له جوړه څيزونو نه زموږ له مشاهدې نه راوړي. دغه دوه حکمونه په اساس کي سره تړلي نه دي، يا دا چي د يوه لړ رياضی شعارونو څخه راوتلي دي، ددې مانا دا ده چي $2 = 1 + 1$ يوازي له تجربې څخه استقرا ده. دا په هيڅ ډول په منطقي يا په رياضي لحاظ "ضروري" نه ده. دا استقرايي پوهه ده لکه هسي چي "ټول قوگان سپين دي." د مل په نظر ممکن مونږ يوه ورځ کشف کړو چي $1 + 1$ دوه نه کيږي، خو څنگه چي مونږ ډيري تجربې لرو، چي $2 = 1 + 1$ کيږي، مونږ د هغه له رښتین توب نه په ډېره لوړه درجه متيقين يو.

مل دلته په واقع کي د خپل پلار پر ضد غږيږي، چي هغه د رياضياتو په هکله نومپال (*nominalist*) وو. د هغه په نظر $1 + 1$ يوازي د ۲ تعريف دی. ټول رياضيات پر دغسي ساده تعريفونو بنا دي. داسي هم ستوارټ مل د نونسمي پېړۍ د ډېرو رياضی پوهانو له خوا تر انتقادونو لاندې ونيول شو، په شمول د کيمبريج پوهنتون نامتو پروفيسر ويليم ون ويل له خوا، چي هغه د نيغي پوهي (*intuitionist*) پلوی وو. د نيغي پوهي د پلویانو په نظر مونږ هيڅ درک کولی نه شو چي $1 + 1$ له ۲ سره برابر نه دي. هغه په غوڅه توگه د پوهېدلو وړ نه دي. نو $1 + 1$ دوه کيږي. حتمي ده چي همدغسي وي. بله لار نه شته. ټول رياضيات ددغسي بنسټيزو بصيرتونو په پوره رښتین توب باندې بنا دي.

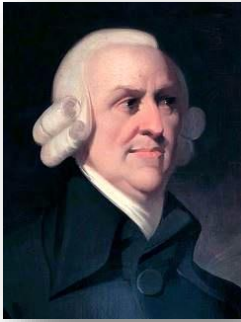
مل ددوی په وړاندي استدلال وکړ چي د نړۍ په اړه زموږ پوهه اوس هغه نظرونه دي چي له پخوا د درک وړ نه گڼل کېدل. په ټوله منځنۍ دوره کي د درک وړ نه وو، چي مخکه گړدی ده او د لمر پر شاوخوا راگرځي. د نيوتن د جاذبې تر مشاهدې پوري د درک وړ نه وو چي مخکي تر اورده واټن پوري عمل کاوه، چي په هغه سره يې د سپورمي حرکت متاثر کاوه.



نیکولای لوباجفسکی

د مل د ریاضیاتو تجربی نظر له ستونزو سره مخامخ شوه. په تجربی پوهی پوری د عددونو مربوط کول غټ مشکل د ریاضیاتو اصلی ماهیت دی. زمونږ په تجربی نړی کی د څیزونو محدود یا معین (*finite*) اعداد دي. له بلي خوا مونږ پوهیرو چي هلته ډېر نامعین عددونه شته دي. له نوي هندسي نه هم ورته اعتراض جگ شو، چي په دې وختو کی د روسی ریاضي پوه نیکولای لوباجفسکی (*Nicolai Lobachevski*) کشف کړی چي هغه د امپیریسیم د ریاضیاتو نظر ته به خنثی ورکونکی ضربه ثابته شي. لوباجفسکی بنودلي ده، چي د اوقلیدوس هندسه چي په هواره سطحه کی د تطبیق وړ ده، د هندسي یوازنی شکل نه دی. نوري پوره بيلي هندسي هم شته چي په منحنی سطحو کی د تطبیق وړ دي. په فزیکي نړی کی دا زیاتره ارتباط نه لري. د ریاضي فضا او فزیکي فضا په هیڅ حال کی سره تطابق نه لري. دلته تجربه او ریاضیات سره جلا څیزونه دي.

مل په ۱۸۴۴ز کال کی اقتصاد یا سیاسی اقتصاد ته، چي هغه وخت په دغه نامه یادېده، مخ واړاوه. اقتصاد لاهم په لومړیو پړاونو کی وو. *ادم سمټ Adam Smith* (۱۷۲۳-۱۷۹۰ز) د دغه دسپلین لومړنی بنیادي اثر، د ملتونو شتمنی (*The Wealth of Nations*) په نامه اویا کاله دمخه خپور کړی وو. *مل "د سیاسی اقتصاد پرنسیپونه"* په نامه په خپل اثر کی په عمومي ډول د هغو پرنسیپونو له مخی غږیږي، چي ادم سمټ د لومړی ځل لپاره ایستلي، او وروسته ډیویډ ریکاردو (*David Ricardo*) ورته انکشاف ورکړی وو. دغه دود د "کلاسیک اقتصاد" په نامه یاد شو، خو مل یو څو مهم کشفونه پکي وکړل چي د دغه کلاسیک اقتصاد د تلپاتې تغیر لامل شول. خورا ډېر ژور بی خورا ډېر ساده وو. مل درک کړه چي قوانین د تولید په اړه دي، نه د وېش په اړه. د کار، مخکي، او ماشین د تولید مؤثریت، ټول به په ځینو افاقي قوانینو سره لږ او ډېر تنظیم شي. دغه قوانین په ځینو محدودونکو عواملو سره متأثر کیږي، لکه طبیعت، (ډېره پرېماني یا قحطي)، د تولید مؤثریت (د کار یا د ماشین) او داسي نور. په دې ډول شتمنی د هغو قوانینو او افاقي عواملو له مخی تولیدیږي، چي مونږ قادر کوي د هغه مقدار تر اخیری حده پوری ورسوو، خو همدا چي تولید شوه، مور بی وېش "اعظمی حد" ته رسولی نه شو. تر هغه دمخه *ادم سمټ Adam Smith*, *ډیویډ ریکاردو David Ricardo* او پلویان به یی چي کوم وخت له خپلو هغو قوانینو سره چي دوی خپله ایستلي وو مخ کېدل، ، ځانونه معاف کول. آزاد مارکېټ خپل "طبیعی" قوانین لرل او د هغو په اړه هیڅ کېدلی نه شول.



ادم سمت
Adam Smith

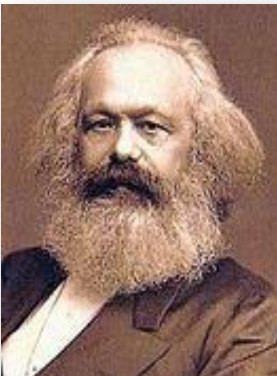
په پرېمانۍ کې نرخونه کېښته لوبدل، او اجورې په حتمي ډول لږېدلې. کرنيزه مخکې چې به نوره هم لږ لږه شوه، اجورې به پورته تللي. که څه هم ډېر کړاوونه گالل کېدل خو خبره به دغسې ساده وه. د مل د توليد او وېش جلاوالي دغسې قوانينو ته، چېرته چې په وېش پورې يې اړه لرله، د پای ټکۍ کېښود. همدا چې شتمني توليد شوه، همدا چې مالونه مارکېټ ته تيار شول "انسانان



ډيوډ ريکارډو
David Ricardo

په انفرادي يا ټولنيز ډول دغسې سلوک کولی شي، هغه

دوی د هغه چا په اختيار کې ورکولی شي چې خپله يې غواړي. "وېش"، "طبيعي" قوانين هيڅ نه لرل. "هغه مقرري چې د هغو له مخې "وېش" ټاکل کېږي، د ټولني د هغې واکمني برخې نظرونه او احساسات دي، چې جوړوي يې، چې په بېلو بېلو دورو او هيوادونو کې ډېر مختلف دي، او چې انسان يې و غواړي، ممکن نور هم مختلف شي." له وېش سره اخلاقيات يو عامل کېږي. مل وښودله چې اخلاقيات څنگه په پانگه والي اقتصاد کې خپله لار پيدا کولی شي.



کارل مارکس
Karl Marx

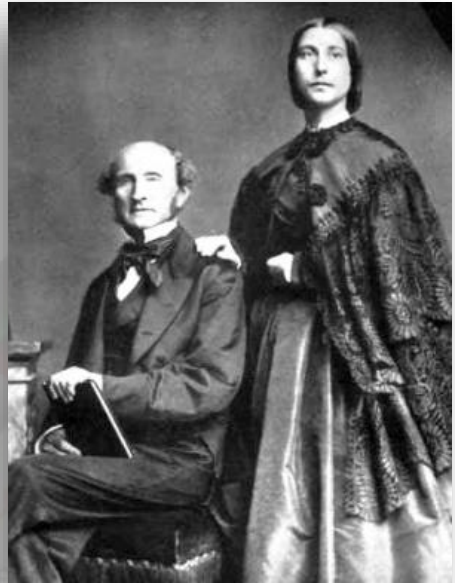
دا يو ابتکاري بصيرت وو چې د نونسمې پېړۍ سوشلسټانو او د مل هم مهال، کارل مارکس (Karl Marx)، څخه ډېر توپير درلود. (وروستي د "کمونسټ مانيفسټ" اثر په هماغه کال خپور کړ، چې مل "د سياسي اقتصاد پر نسيبونه" په نامه خپل اثر خپور کړ). مارکس او سوشلسټان په دې لټه کې ول، چې په سوشلسټي کنټرول د ازاد مارکېټ اقتصادي سيستم ونړوي او اخلاقيات په اقتصاد کې داخل کړي. مل وروسته له هغه چې اول يې توليد له وېش څخه بېل کړ، نظر ورکړ چې "چيرته چې شتمني په وېش پورې اړه لري، د گټورتوب پر نسيبونه دي تطبيق شي". هغه وخت د شتمني د وېش فکر او د گټورتوب فلسفه د شمال او جنوب قطب په شان سره ليري ول. داسې ښکارېده چې هغه ددې له پاره طرح شوي وو چې د خورا ډيرو لپاره خورا ډېره بدمرغي توليد کړي. مل

انقلابي نه وو او نه يې غوښتل چې دغه سيستم ونړوي. د هغه له نظرونو څخه مقصد دا وو چې پخپله سيستم ته تحول ورکړي، ددې لپاره چې ټولو ښکېلو خواوو ته يې ښه وگرځوي. د گټورتوب فلسفه يې له شکه له اول نه اخلاقي فلسفه وه. چې د عصر سوداگري پېچلتوب باندې تطبيق کېدلی وشي، بې له دې چې ساده يا اسانه ښوول شوي يا ناکافي وي. هغه به اقتصادي ټولني ته سمدلاسه تحول ورنکړي، خو د هغه عقلي او ورو ورو نفوذ په يوې نيمې پېړۍ کې تر نن پورې جريان لري. که څه هم په دغه ډول اعتراف پرې شوی نه دی، خو د گټورتوب فلسفه د کار مارکېټ، د اتحاديو مذاکرو او د اجرائيوي معاش په سطوحو کې لږ تر لږه د پرنسيب په څېر پر ځای پاتې دی. هغه بې له دې چې انکار وشي ټولي دغسې اجتماعي معاملي پوهوي خو د هغه مراعات به و نه شي. دا يوازنی معيار دی. دا د يوه معيار په څېر گرځېدلی، چې وېش باندې قضاوت کوو. ويل کېږي چې په لويو کمپنيو کې اجرائي رئيسانو ته له حد نه ډېر معاش ورکول کېږي، هغه دی چې "مارکېټ يې حکم کوي." دا له اخلاقي بحث نه دباندې د توليد موضوع ده. د دغه تمرين په وړاندې اعتراضونه د مل د جلاوالي د پرنسيب څخه استفاده کوي، او ټينگار کوي چې دا د وېش موضوع ده. د دې مانا دا ده چې دغسې مواجب تر اقتصادي نه ډېر د نورو ملاحظو تر حاکميت لاندې دي. هغه ټول د اخلاقي

قضاوت په ساحه کې واقع دي، او دلته ډېرو ته ښکاري چې د هغه ډېر مناسب تطبيق به د گټورتوب د ايډيا د ټولگټې مفکوره وي.

مل هغه وخت خپل اثر **"د سياسي اقتصاد پرنسيپونه"** په نامه ليکه او د عادت له مخې به يې له **هيريټ ټيلر** سره په اونۍ کې لږ تر لږه يو ځل ډوډۍ خوړله. دی لاهم په ژور ډول پري مين وو. وروسته يې ادعا وکړه چې هغه د ده له علمي کار سره تر دې حده ښکېل شوي وه چې همکاره يې گرځېدلي وه، او د هغه د کتابونو په ځينو برخو کې يې ډېر ابتکاري فکرونه وړاندي کړي وو. د هغه په نظر هيريټ **"د پوره هنرمني"** دماغ لاره. په واقع کې د هغې **"چټکه پوهاوی"** هغه د دې لايقه وگرځوله چې **"د بشريت د واکمنو په ډله کې څرگنده څېره وگنله شي"**. خو نورو چې مينې

راندانه کړي نه وو، هغه يوه بل ډول څيره پېژندله: يوه استثنايي او يوڅه مغروره ښځه. حقيقت چې هرڅه وي انکار کېدلی نه شي چې **هريټ ټيلر** په دغو کلونو کې د مل دپاره يو لوی الهام او ملاتړه وه. د هغې د همکارۍ دقيقه اندازه تر پوښتنې لاندې ده، خو په دې کې شک نشته چې هغې د دغه عصر د يوه نامتو او پراخ نظره متفکر له اثارو سره فکري مرسته وکړه، او هغه هم په غټه اندازه. له همدې امله وو، چې هغه په دې نژدې وختو کې د ښځو د غورځنگ د مخکښانو او نامتو کسانو په ډله کې شمېرل شوي ده. پخپله مل هم وروسته د ښځو په ازادۍ کې غټ رول ولوباوه، او لکه څنگه چې و به وینو، هغه يې له شک نه د هغې له ډېرو فکرونو نه بهره من شو.



هيريټ ټيلر او جان مل

په ۱۸۴۹ کې د هغې مېړه مړ شو. دوه کاله وروسته، په پای کې مل له هغې سره واده وکړ. اوس نو دوی په يوه کور کې اوسېدلی شول،

بې له دې چې نور ورپسې خبرې وکړي. خو د دوی اړيکې د پخوا په شان وې، که څه هم په دې اړه په يقين څه ويل کېدلی نه شي. ټولې ښې ښې چې د دوی واده تر اخيري حد پورې هيڅ رسېدلی نه وي. په رشتيا هم که وضع بل ډول وای، ژوند به يې توپير لرلای. په دغه مرحله کې يوه هم د دې توان نه لاره چې په خپلو اړيکو کې فزيکي ستريا ته غاړه کېښودې. د مل وروځي (ورځي) هماغسې په چټکۍ سره رپېدلې، او هريټ يې له دغسې روحي-جسمي ناروغتيا (**hypochondria**) يا مالخوليا څخه زورېدله، او يوڅه معيوبه شوه.

په ۱۸۵۸ کې د هند له بلوا نه وروسته د ختيځ هند کمپنۍ منحل شوه، او حکومت د هند اداره په خپل لاس کې ونیوله. **مل** د کمپنۍ د يوه لوړپوړي اجرائيوي چارواکي په شان ښه تقاعد ترلاسه کړ. هغه او هيريټ يې د فرانسې سهېل ته لاړل، چېرې چې د هغه ځای ښې هوا په هغې ښه اثر وکړي. په دغه وخت کې معلومه شوه چې د هيريټ يې "ناروغي گاني" تر روحي-جسمي ناروغتيا نه ډيري وې. هغې د سل نړۍ رنځ لاره (چې په غالب احتمال پخپله له مل نه ورته نقل شوي وي، چې هغې د سېري په مرض-ټوخي-اخته وو.) همدا چې دوی د فرانسې **اوبگنن** ته ورسېدل، هيريټ يې سختې تبي ونیوله. **مل** يوازې په هېښتاک حالت کې ليدل چې مينه يې په ژور ډول مخ په ډوبېدو ده او مړه شوه. **مل** د دې لپاره چې خپله پياوړې ضربه سپکه کړي، ځان په کار کې ډوب کړ او خپل ډېر مهم، نسبتاً کوچنی اثر په نامه **"د گټې رسولو فلسفه" (Utilitarianism)** په دغه وخت کې وکاره، چې په کال ۱۸۶۱ کې خپور شو. دغه اثر د هغه د فلسفې جوهر تشکيلوي-د گټورتوب فلسفې بنسټ،

چي د هغه په نورو اثرونو کي يې نفوذ کړی دی.

د **مل** له خوا د **بنتهام** او د گتورتوب د فلسفې لومړنی له حد نه ډېره ستاينه د هغه د پخوانی عصبي ناروغی له امله معتدله شوه، **مل** يې دې ته وهڅاوه چي د **بنتهام** ډيري ايډياگانې رد کړي، په تېره د انسانانو د عقلي طبيعت په اړه د هغه ډېر ټينگار او د هغه فکر چي انساني سلوک تر محاسبې (**د سپېڅلي توب محاسبې**) لاندې راځي، په دغسې



ورډزورت Wordsworth

تحليل سره انسان مطالعه کېدلې نه شي. د لومړني لاس تجربې **مل** ته وښودله چي دا "د تحليل هغه خاصه ده چي احساسات له ليکنې څخه جلا کوي." **بنتهام** يا د ټولني جذباتي او روحي خوا هېره کړې يا په نظر کي نه وه نيولې. د هغه د گتورتوب نظر منوري ټول - ښېگڼي فلسفې سره زيانمنه شوي وه. دا سور خيرات وو. په رشتيا هم د ټولني په اړه د بنتهام ټوله طريقه د تنور دورې (**Enlightenment**) تش په نام علمي، په تېره په عقل باندې ټينگار زيانمنه کړې وه. هغه هغه تاريخي انکشافات او پياوړي جذبات (**Passions**)، چي د ټولني د هسکېڼي لامل شوي وه، له نظر څخه غورځولي وو. له بلي خوا د مل د گتورتوب فلسفه، د رومانتيکي ليکوالو لکه **ورډزورت Wordsworth** او **کولرج Coleridge** او داسي هم د لرغونو يونانيانو په ليکنو سره متاثره شوې وه. هغه په دې لټه کي شو چي خپل ټولنيز درېځ د انساني سلوک له ټولو اړخونو سره معتدل کړي. ټولنه هم، د انسانانو په څېر، چي په غېر کي يې نيولې، د روحياتي او جذباتي قوتونو تر اثر لاندې ده.



کولرج Coleridge

د گتورتوب فلسفه په اساس کي پر اخلاقي بنسټ ولاړه ده او هغه دا چي "**خوښي ښه ده**" په تېره پېړۍ کي **ډېويډ هيوم (David Hume)** په فلسفه کي د اخلاقياتو د داخلولو پر ضد ډېر پياوړی استدلال کړی وو. "د اخلاقياتو په هر سيستم کي... ليکونکی د څه وخت لپاره په عادي استدلال سره مخ په وړاندې ځي او د خدای تعالی شته والی ثابتوي، يا د انساني چارو په اړه مشاهده کوي. زه هغه وخت سمدلاسه حېران شم چي د شته (**is**) او نشته (**is not**) د فرضيو پر ځای دغه فرضيه نه وينم چي له "**بايد (might)**" يا "**نه بايد (might not)**" سره تړاو ونه لري. دغه تعبير غير محسوس دی، خو هغه تر نهايي درجې د اهميت وړ دی". هيوم چي دغه مخفي استدلال رابرسېره کړ، دغې نتيجې ته ورسېد چي "**د بدي**

او ښېگڼي توپير يوازې د څيزونو په اړيکو کي نغښتی دی، او په عقل سره نه درک کيږي." اخلاقيات يوازې د احساساتو او نظرونو موضوع ده. هغه د فلسفي بحثونو له ډگر نه دباندې ده. هره فلسفه چي پر اخلاقياتو بنا وي، لکه د گتورتوب فلسفه، مجبوره ده چي خپله لاره د **هيوم** د استدلال په خوا او شا کي و مومي.

له هماغه اول نه واضحه ده چي د مل د گتورتوب فلسفه د استدلال ژورتيا او باريکي لري. "**يوازنی ثبوت چي د ورکولو دی، دا دی چي يو څيز چي د ليدلو وي، دا وي چي خلک يې په رښتيا ويني. يوازنی ثبوت چي اواز اورېدل کيږي دا دی چي خلک يې اورې: زموږ د تجربې نور منابع هم همدغه شان دي. په همدغه ډول يوازې د مشاهدې په**

درک سره ممکنه ده چې هر هغه څیز تولید شي چې مطلوب وي، یانې خلک یې په رښتیا غواړي." بیا نو دی په دغسې مهارت سره چې هیڅ پټ او مخفي نه دی وړاندي درومي او ووايي چې: د یوه څیز موندنه او خوندناکه موندنه او کرکه تربینه کول او درناک یې گڼل هغه څیزونه دي چې سره نه بېلېدونکي دي، یا د هماغو څیزونو دوی بېلې برخي دي. ... د هر هغه څیز غوښتنه له هغه تناسب نه پرته چې ایډیا یې خوښوونکي ده، فزیکي او میتافزیکي ناشونتیا ده."

مل د هیوم له استدلال نه خبر او په دې لټه کې دی چې پرې لاس بری شي. دی په خپل استدلال کې چیرته چې یوازې د شته کلمه ده په پټه نه گډوي او پر ځای یې یو روحیاتي واقعیت وړاندي کوي. د لټه مناسبه ده چې د بنتهام د فلسفي د پرنسپونو جوهر بیا راوړل شي، چې مل پرې معتقد وو. "طبیعت انسانان د دوو خپلواکو بادارانو، "درد او خوښي" تر حاکمیت لاندې کړي دي. یوازې هغو ته په مراجعې سره ده چې مونږ څه وکړو. لکه هسې چې تاکو څه به وکړو. ... د ښه او بد معیار د دوی په حکم پورې تړلی دی. دوی مونږ اداره کوي، په ټول هغه څه کې چې کوي یې، په ټول هغه څه کې چې وایو، په ټول هغه څه کې چې فکر کوو. هر کوبښښ چې کوو له خپل محکومیت څخه ژغورل دي، له دې نه غبرېل څه نه وي، چې ... د گټورتوب دغه پرنسپ وښودل شي، او تائید شي."

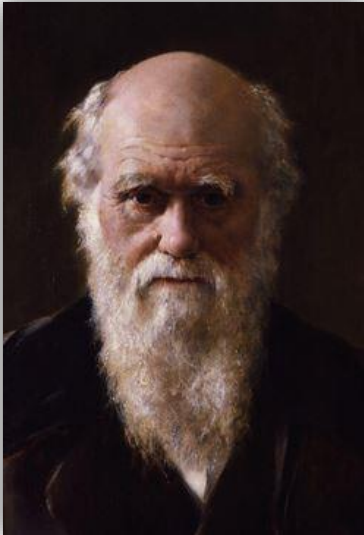
د هیوم شرط یا قید د گټورتوب په فلسفه کې پر ځای وو. د گټورتوب فلسفي پرنسپ بې له شک نه مجرم دی: "خوښ ایسېدونکي هغه دی چې غواړو و یې کړو." بل گام یې هم مجرم دی: "د نېکمرغي د خورا ډېرو، خورا ډېره نېکمرغي" ده. نو مونږ باید "خورا ډېره نېکمرغي د خورا ډېرو د پاره ولټوو." دواړو بنتهام او مل داسې گڼله چې دوی د هیوم سوچه فلسفي استدلال ته د سایکولوجیکي واقعیت په داخل کولو سره ځواب ورکړی دی. دا هغسې ده چې مونږ سلوک کوو، او دا دغسې ده چې مونږ باید سلوک وکړو. سایکولوجیکي واقعیت (Fact Psychological) نه یوازې اخلاقي وظیفه کيږي؛ هغه دواړه نه سره وپشل کېدونکي دي.

د گټورتوب فلسفه زموږ د یوویشتمي پېړۍ حساسیتونو ته له مسلم گڼلو نه پرته بل څه نه ښکاري. په واقع کې مونږ د گټي رسولو یا د گټورتوب د فلسفي په عصر کې ژوند کوو. کوم هغه دلیلونه چې بنتهام وړاندي کړل، او مل هغه تشریح او تفسیر کړل، وار په وار یې ډېر پلویان وموندل، تر څو چې خورا ډېرو ته یې خورا ډېره خوښي په برخه کړه. د شلمې پېړۍ ټول هغه کوبښښونه، چې ناسم یې ثابت کړي، مصیبتناک شول.^{۱۰} حتی په هغو نادرو وختونو کې چې ازمینت یې وشو، عملي کونکي یې مجبوره شول ادعا وکړي، چې دوی د هغه په نامه عملکوي. کمونیزم په تیوري کې هغه ومنله، لکه چې د کارگرو ډېر غټ پوسټرونو اعلام وکړ، چې نېکمرغي د ټولو لپاره راتلونکې ده. فاشیزم په تیوري کې د هغه محدود نژادي شکل ته ځان متعهد کړ، چې گواکې نېکمرغي د ټول لاندې کونکي نژاد حق دی. دغه دواړه اعلام شوي شکلونه د مل د لبرلي شکل تقلید ثابت شول.

1. ربه تالی ستیوارت د "اور په افغانستان کې" په نامه کتاب کې لیکي: "... او امان الله، د محمود طرزی له لیاری د ترکانو یوو خاصی ډلې سره چې ځان ته ئې ترک ځوانان ویل، احساسی اړیکې لرلې. دغو ځوانانو د خپل هیواد د عصری کیدو او د اساسی قانون د بیرته ژوندی کولو لپاره چې ډیر کلونه نافذ و ملا تړلی وه. د دوی یو ملگری د مصطفی کمال په نامه په دی گناه چې د لیکونکي جان ستیوارت مل لمسوونکی آثار ئې لوستلی وو، بندی شوی وو. بل لیکونکي چې ترک ځوانانو د هغه آثار لوستل محمود طرزی وو. چې نا خپری شوی او نینسداره لیکنی ئې په پټ ډول لاس په لاس گرځیدلی. فصل ۲، مخ ۹" ... په بل عبارت داسې بریښي چې اعلیحضرت امان الله خان په غیر مستقیمه توگه د مل له افکارو څخه متأثر وو. س. هومان

د لبرل گټورتوب ايډيالوجي، چې **میل** ورته انکشاف ورکړ، د هري هغي ټولني له لاري چي څومره ازادېدله، هغومره خپرېدله، تر دې حده چي د گټورتوب دغه پرنسيپ اوس د لوېديز ډول ډموکراسيو کي د اساسي قانوني حق په شان شوی دی. هيڅ سياستمار به د هغه د نقض خيال کولي و نه شي. حتی هغه غوښتني هم چي سختي گاني وگالي، ټولو ته د بڼه والي په عبارتونو کي تل په دغه ژبه ويلي چي د خوښۍ بڼي ورځي راتلونکي دي.

خو دغه خوښي په دقيق ډول څه ته وايي؟ کوم څيز دی چي مونږ خوښ کوي؟ **میل** له اول نه دې مسئلې ته متوجه وو. هغه پوهېده چي د **بنتهام** په پرنسيپ کي "**گټورتوب**" له حد نه ډېر ټينگ نيول شوی دی. بنتهام گټورتوب په دغه ډول تعريف کړی وو: "**... په هر هغه څيز کي، هغه خاصه چي په هغي سره گټه، ښيگڼه، خوښي، بڼه والی يا نېکمرغي توليد شي... يا د زيان، درد، بدې، يا د بدمرغي مخه ونيوله شي.**" دا ممکن کافي پراخ ښکاره شوی وي، خو په هغه شېبه کي چي د سپېڅلي توب محاسبه عملي شوه، هغه په حيرانوونکي ډول ساده او ابتدائي شو. دغه محاسبه بڼه مجزه وه چي کميت (**Quantity**) په محاسبه کي ونيسي، خو څه وخت چي کيفيت (**Quality**) په نظر کي ونيول شي، هغه له نظره غورځېدلی وو، او هغه دا وو چي په عمل کي پېښ شول. د **بنتهام** گټورتوب په زياته اندازه يوازي د ډېر ښکته گډ معيار له مخي د خوند يا لذت وو.



چارلز داروين (Charles Darwin)

له بلي خوا د **میل** تعريف کميت، کيفيت او پرمختگ په نظر کي نيسي. "**... دا بايد د خورا پراخ مفهوم گټورتوب وي چي د پرمختگ کوونکي انسان په تلپاتي گټي بنا وي.**" د نېکمرغي په دغه نظر کي د څيزونو د بڼه کېدلو ايډيا پرته ده. **میل** دلته د خپل عصر د ډېر تازه نظر سره په ليکه کي وو. د هغه د گټورتوب د فلسفي د خپرېدلو نه بس دوه کاله دمخه د چارلس داروين (**Charles Darwin**) د ژونديو جنسونو د سرچيني (**Origin of Species**) په نامه اثر خپور شوی وو. د **میل** د پرمختگ ايډياگانو د تکامل مفهوم په نظر کي نيولی وو. خو سره له دې هم په دقيق ډول يې د **هيوم** د شته/بايد (**is/ought**) اعتراض سره ستونزي لري. (**پرمختگ د ټولني لپاره ښه دی، مونږ بايد د پرمختگ لپاره کوښښ وکړو.**) داسي ښکارېده چي هغه په عملي اهميت نه لاره. د انسان د پرمختگ ايډيا به د نېکمرغي په شان ټوله ومنله شي. زمونږ د گټورتوب عصر دا هم د اساسي قانون په شان پېژندلی دی. (**حتی تش په نامه محافظه کار يا د ساتنپالني گوندونه به دغه ضرورت حس کړي، چي خپل تعريف د پرمختگ لپاره نقض کړي، میل ټيگار وکړ، چي ټولي نېکمرغي سره برابر ارزښت نه لري. رښتني نېکمرغي د "روحي بشپړتوب" (spiritual perfection) لوره درجه په ځان کي لري. په عملي احتمال لري مونږ هغه وخت نور هم بريالي شو، چي په نانېغ ډول د نېکمرغي د خپلولو لپاره کار وکړو. دی د رښتني توب او ښکلا په اغيزي ټينگار کوي. دا د حساسيت تزريق غواړي. پوهنه او داسي هم تجربه د نېکمرغي د ژوري درناوی لامل کيږي. د **میل** د گټورتوب فلسفه په دغه ډول د خوندورتوب (**hedonism**) د ډېر ښکته معيار څخه لور مقام ته هسک کيږي، خو دا د خاصانو رنگ او بوی لري. حتی پخپله محتاط **بنتهام** هم منلي وه، چي يو څوک به کله د يوې ساده لوبي په کولو سره هغومره خوښ شي چي لکه د موسيقي کومي ژوري سمفوني ته چي يې غور نيولی وي. "**تعصب چي له نظر نه وغورځول شي د اکوبکو لوبه****

د موسیقي او شعر پوهو او هنرونو سره یو شان ارزښت لري." دلته به د هغه سپیڅلي محاسبه له روحیاتي نظرونو سره همغږي بنسټه شي.

مل له دغې مسئلې نه خبر وو. له هغه څخه یې حتی گټه پورته کړه، چې د گټورتوب په فلسفه کې د لبرل فکر داخل کړي. د خوښۍ ارزښت په هغه بنسټه کې پروت دی چې د فرد ژوند ته یې راوړي. بیا هم د ټولو له گټې سره باید د ټولو ملاحظه په نظر کې وي. اجبار باید هیڅ نه وي. نېکمرغي په هغه ټولنه کې په ډېره بڼه توگه نفوذ کولی وشي، چې هلته هر څوک پرېښوول شي چې د خپلې خوښې نېکمرغي و لټوي. یوازنی شرط باید دا وي چې د نېکمرغي دغه فردي ډول د نورو د نېکمرغي له رقم یا عمومي بڼه والي سره تکرر و نه کړي. د لبرلیزم دغه ډول ترویج د **"خورا ډېره نېکمرغي د خورا ډېرو"** پر ضد په عمومي استدلال باندې بري مومي. دغه ډول استدلال چې په لفظي لحاظ او تر څه حده په نظر کې ونیول شي. د گټورتوب فلسفه به د عوامو غرغره کول بېرته جاري کړي. له هر نظر نه چې ورته وکتل شي، د ډېرو **سادیزم (sadism)** [له ډیرې بیرحمۍ او ظلم څخه خوند اخستل] به د بنسټه د قربانۍ فردي عذاب په یقین سره تر سیوري لاندې کړي، خو نه د **مل** د نېکمرغي د نه مداخلې ډول.

د **مل** د لبرلي تعريف نېکمرغي - هر یو خپل ځان ته - د نېکمرغي محاسبې او دهغه عمومي کیفیت ته یو ډول ستونزه وړاندې کوي. نېکمرغي اوس باید په دغه ډول تفسیر شي، چې د هر راز محاسبې لپاره تیاره وي. له بلې خوا داسې استدلال به وشي، چې د فردي نېکمرغي محاسبه تر دغو شرایطو لاندې نه شونکې او نه ضروري ده. مونږ به څنگه وکولی شو چې د **خورا ډېرو، خورا ډېره نېکمرغي** محاسبه کړو؟ څرگنده ده چې د سلیم عقل له تجربې معیار نه باید دلته کار واخستل شي: یوه عمومي هوکه.

دا د **مل** د منطق سره جوړ راځي، چې د هغه له **امپریسیزم**، د هغه له **لبرلیزم** او د هغه له **یوتیلیتاریانیزم (د گټورتوب فلسفه)** څخه یو اتحاد جوړ وي. په داسې حال کې چې هر فرد د خپلې خوښې نېکمرغي غواړي، ضروري کیږي چې د نېکمرغي کشف تجربې وي. داسې هم، له پخوا نه ټاکل شوی، د ټولو د نېکمرغي د تضمین لپاره یا له باندې نه فکر پکې هیڅ لاره و نه لري. او د ټولو د نېکمرغي تجربې محاسبه به له شمېریز استقراء سره د پام وړته والی ولري. د تېروتنې لپاره به وړ خلاص وي، خو تکرار به یې یقیني توب نور هم پیاوړی کړي. **"یوازې شواهد کافي دي چې ممکنه ده هر هغه څه چې غوښتل کیږي، دا وي چې خلک یې په رښتیا غواړي"**. دا به دائروي بنسټه شي، خو یو ځل به دا سایکولوجي وي چې د هیوم د **دشته/باید** اعتراض په غوڅ ډول ځواب کړي. لکه **مل** چې وایي: **"که موخه، هغسې چې د گټورتوب فلسفه یې وړاندیز کوي، په نظر او عمل کې د موخې په شان و نه منل شي، هیڅ څیز به هیڅ څوک، هیڅ وخت قانع کولی و نه شي، چې هغه همدغسې وه"**.

خو آیا دا ټول تصویر دی؟ په یقین، مونږ کله غوره گڼلی شو چې له خپلې خوښې نه غېر د یوه بل څیز لاس ته راوړلو لپاره عمل وکړو. مونږ د غېر غوښتنې یا د دندې په مفهوم سره عمل کولی شو، خو د **"سم څیز کول"** هم مونږ ته خوښې راکوي - په خپلو ځانوکې د ویاړ، خوښې، په شکل او په ټولنه کې زمونږ د ارزښت وړ احساس او په داسې نورو شکلونو. د نېکۍ او بنسټه ترزیق په دې ډول فرد او ټولني ته خوښې بڼې. بیا نو د نېکمرغي لا ډېر ژور مفهوم ته راځو، چې مونږ د **"روحي بشپړتوب Spiritual Perfection"** په لور نور هم هڅوي.

نېکمرغی ته د **مل** د فردي غوښتنې ټینګار، فرد مجاز کوي چې خپل ځان ته په ګټور او په ټولیز ډول انکشاف ورکړي. دی په دې ډول ټول کېدای شي، او خپل ټول امکانات لټوي. خو دا یو څه خوښ لیدل دي. د **مل** د فارمول جوړښت په یقین سره لار پرانیزي. چې دغسي وشي، خو دا چې هغه به همدغسي وکړي، هغه بله خبره ده. زمونږ سيکالوجي، چې ازاده پرېښووله شي، مور دریا او خوږوالي په لور تل نه رهي کوي. دا یو نسل وروسته وو چې سیګمنډ فروید (*Sigmund Freud*) (۱۸۵۶-۱۹۳۹) شرح کړه چې عصبي ناروغي، غېر شعوري، او ځان بربادوونکي محرکونه زمونږ په عملونو کې غټ رول لوبوي. له بلي خوا د **مل** لبرلیزم، د نورو په سلوک کې د پلارواکي ډوله مداخلې مخه ونيوله، ددغي ګڼې له مخې چې په مونږ کې ډېر نه پوهیږي، چې کوم څیز مونږ ته ښه دی.

د **مل** په وخت کې حتی د اجتماعي ښه والي کوښښونه په معمولي ډول ددغي پلارواکۍ د پرنسپ له مخې کېدل. **بنتهام** او د **مل پلار** په یقین سره همدغسي فکر کاوه. دوی خپله عقیده په ازادې اعلاموله، خو هغه ډېره ایډیالي او نظري مفکوره ثابته شوه، چې له واقعیت سره یې ډېر تړاو نه لاره. د لومړي لاس تجربې **مل** خپلي پایلې ته یو ځل وهڅوه. فرد خپلي ازادې، او د خپلي ازادې

سیګمنډ فروید

د تفسیرولو حق لري.

بیا نو دا حیرانوونکي نه ده چې **مل** په دغه وخت کې خپل ډېر نفوذناک اثر، "**د ازادۍ په اړه**" (*On Liberty*) خپور کړ. ده په هغه کې شرح کړه چې دی د **اختیار او جبر** په فلسفي اړخ نه ګرځي، خو د "**قدرت له ماهیت نه او محدودیتونو څخه**، چې د ټولني له خوا په فرد باندې په مشروع ډول چلول کېږي." **مل** په خپل دغه اثر کې وایي چې: "**د ازادۍ او قدرت تر مینځ جګړه د تاریخ د هغې برخې ډېر څرګند خصوصیتونه دي، چې مونږ له ډېر پخوا نه ورسره اشنا یو.**" دی دا هم واضح کوي چې هغه د معاصري ټولني "**څرګند خصوصیت**" هم جوړوي، که څه هم په اروپا کې تر انګلستان نه ډېر دغه حال وو. په انګلستان کې "**زمونږ د سیاسي تاریخ د خاصو حالاتو له امله ... په شخصي سلوک د**

مقننه یا اجرائیوي قوې له خوا د مداخلې په اړه د پام وړ

حساسیت موجود وو." دا "دغومره د فرد د خپلواکۍ له

امله نه وو، لکه د هغه د پاتې شوي سلوک له مخې

چې وو، چې حکومت ته لا هم داسې کتل کېدل،

چې د خلکو د ګټو پر ضد استازي کوي."

د همدغه دلیل له امله وو چې [اوس هم] زیاترو خلکو لا نه ده منلې، چې د حکومت قدرت د دوی خپل قدرت یا د هغه نظرونه د دوی خپل نظرونه دي.

مل ټینګار کوي چې دلته بس یوازي یو "**ډېر ساده اصل**" سته "**چې د هغه باید په مطلق ډول د ټولني چاری له فرد سره د اجبار او کنترول له لارې اداره کړي**". په دې مانا چې "**هغه یوازنی پایله چې بشریت ته په انفرادي یا ټولنیز ډول حق ورکوي، د هر ځانګړي غړي د عمل په ازادې کې مداخله وکړي، ځان ساتنه ده**". دا یوازنی عادلانه

هبله ده "هغه هبله چې مونږ یې له خپلو نورو ملګرو مخلوقاتو څخه لرو تر څو د مونږ د شتون د بنسټ د ساتنې لپاره راسره یو ځای شي" - خو دی دا هم زیاتوي چې ټولنه مجبوره ده خپلو غړو ته "دهوساینې لومړني اساسات" برابر کړي. مل د *یوتیلیتاریان (Utilitarian)* یا ګنورتوب یوه ټولنیز ایډیالې پړاو ته داسې په تمه و. که څه هم له ایډیالې یوتوپیا (Utopia) ^{۱۱} څخه دغه پړاو ډیر واټن لری، خو د نن ورځې ټولني ته، کوم چې د ازدي نړۍ په ډېرو برخو کې لیدل کېږي یوه اندازه ورته دی. (خو د خنډونو د پوره مخکینی اټکل نه پرته چې داسې ټولنه نا ارامه کولی شي.) د مل د ټولنیزې ګټې رسولو نظام به هغه اجتماعي او اقتصادي شرطونه یقیني کړي چې فرد به د هغو له مخې په خپلو ایډیالو ژوند وکړي.

د مل د ټولنیزې ګټې رسولو نظام به هغه اجتماعي او اقتصادي شرطونه یقیني کړي چې فرد به د هغو له مخې په خپلو ایډیالو ژوند وکړي. فرد به د یوه انسان په توګه په دغه ډول وکولی شي خپلو ټولو استعدادونو ته وده ورکړي. دلته یوځل بیا ټینګار په مترقي ځانۍ- ودي باندې ده چې فرد ارزښتونه وروزي او خپلی موخې تعقیب کړي تر څو په دې بریالی شي چې خپل شخصیت بشپړ کړي. (څنګه چې وروسته به وویو مل سکسیست "د جنسي توپیر پلوی" نه و. د ګنورتوب ټولنه د هغې د ټولو غړو په خوښې سره غوړیږي.)

په دغه ډول آزادي د ګنورتوب په ایډیالونو باندې ولاړه ده. غړي او نظام د داسې یو "ټولنیز تړون" له مخې نه سره یوځای کېږي، چې د هغې له مخې افراد له خپلو ځینو خصوصي ازاديو څخه تیرشي تر څو ټولنیزې آزادی لاس ته راوړي. "ټولنیز تړون" د آزادی څخه تیریدل غواړی په داسې حال کې چې د ګنورتوب ایډیال د هغه خصوصي وده په غیر کې نیسي. ازادي او د ګنورتوب فلسفه له اوله سره تړلي وو. د بنتهام د ازادي مفکوره ټوله فرضی نه وه. په فردي ازادی باندې د هغه عقیدې، دی وهڅاوه چې ووايي کوم هغه قانون چې همجنس بازی منع کوي، باید لغو شي. "څرنګه ویل کېدی سې چې د دوو کسو تر مینځ د خپلې رضا دغسې عمل، د دوی د مصئونیت یا د نورو یا د هر څه چې وی، له مصئونیت سره تړاو لري؟ دا یو څه مشکله ده چې درک شي." دغسې وړاندې تللي مفکوری په هغه وخت کې چې په لواطت نیول شوی کسان په دار ځړول کېدل، په پراخه کچه نه اورېدلی کېدلې. د همجنسو تر مینځ د جنسي عمل په اړه د بنتهام نظر، چې د لوړو پرنسپونو خاوند وو، او پخپله یې د جنسي عمل هیڅ تجربه نه لرله او د خپل عمر تر آخره لمنپاکې پاتې شو، د هغه د ګنورتوب د لبرلي کونکې اغیزې په اړه ژور څه را ته وایي. څنګه چې مل پخپله څرګندوي، په لمنپاکي کې ټولیز حکمونه ګوندي د یو بل چا لپاره چې عمري بکارت ولری ډېر مناسب وي. "په داسې حال کې چې بشریت ناقص دی، ګټوره ده چې نظرونه راز راز وي، بیا نو دا سمه ده چې باید د ژوند کولو تجربې [هم] راز راز وي." (په رښتیا سره هم زموږ په عصري ګټې رسولو ټولنه کې پخپله پاک لمني ده چې د "ژوند د ډېرې عجیبې تجربې" په شان ګڼل کېږي.) خو د دغسې تناقضاتو په اړه د پای خبره باید د مل وي. "زمونږ د نظریو د نه منلو او نقض کولو پوره ازادي، عیناً هغه شرط دی چې د عمل د موخې په هکله رښتینتوب غوره کړو. په هیڅ بل عبارت، یو موجود د انساني استعدادونو په درلودلو، نشی کولی پر خپل رښتینتوب په متناسبه توګه ډاډه اوسی."

د یادولو وړ ده چې د ټولني هغو بېعدالتیو، چې مل یې دغو لیکنو ته وهڅاوه، په هماغه وخت کې یې مارکس (Marx) هم هڅولی و چې پانګه (Das Kapital) وکارې. ډېری به د برتانیې د وکتوریا د عصر د غریبوو خوارو، بشاري سیمو

۱. یوتوپیا، د ارمانونو ښار، فاضله مدینه، س.ه.

د ځپونکو شرایطو په نظر کې نیولو سره د مارکس انقلابي څپګان د مل د لورو احساساتو په پرتله ډېر مناسب ویني. خو عجب داده چې دا د مل د نظرونو بهیر دي چې مونږ کې په پرله پسې ډول نغښتی دی چې ظاهراً په هغه وخت کې اغیزمنې نه ښکاريږي، خو لوېدیځه ټولنه ئې ننۍ حال ته ورسوله او اوس یې په دې پیل کړی دی چې هغه دولتونه هم پوه کړي چې په تازه وختونو کې له مارکسستي هیبت څخه سر هسک کړی دی.

ایا د مل خبرې په ریښتیا دومره بې اغېزې وي؟ لږ تر لږه په تیوري کې، د خپل وخت د اجتماعي ناورنیاو په هکله د مل د علاج نسخې د مارکس په شان وي. مل، فردي موخو ته د ور رسیدو لپاره ازادې غوره کړه. مطلب دا وو چې د فرد پټ طبیعي توان پوره ازاد شي، مونږ ټول قادر کړي چې خپل ټول استعدادونه کشف کړو. دغسې ازادې به زموږ د تخلیق او تخیل د توان د ودې د پوره زیږیدو لامل شي. په نتیجه کې به مونږ پر دې و توانیږو چې په اخلاقي، روحي او عقلايي لحاظ پرمختګ وکړو. دا به په خپل ځانګړی وار یوه داسې ښه ټولنه رامنځ ته کړي چې په خپلو هغو نورو پېښو غلبه وکړي چې مارکس یې پارولې وو، خو پرته د انقلاب د شدیدو وړانیو څخه. یو ځل بیا، د مل وړاندیزونه دهغو اجتماعي او اقتصادي ستونزو د هوارولو لپاره، چې وکتوریایي برتانیه یې مصیبتناکه کړې وه، په سختې سره یوه عملي او اغېزمنه لاره بریښي. د هغې سره سره ګوندی په دقیق ډول بریښي شوی وی چې لوېدیځي ټولني د مل له وخت نه تراوسه د ۱۵۰ کلونو په بهیر کې څومره پرمختګ کړی دی. د غسې نظرونو ازادوونکي اغېزې په اول سر کې ډیرې ورو وي، خو د تیرې یونیمې پېړۍ په شاوخوا کې هغه ډېرې چټکې او بریالۍ شوې دي. د **سیلیکان سیمې (Silicon Valley)** چې اوس په ټوله لوېدیځه نړۍ کې لیدل کېږي، د مل د **خان - پیژندنې** د واقعي کېدلو پوره بېلګې دي. **[د سیلیکان سیمه د لوري تکنولوجي سیمه]** او څنګه چې هغه په فردي کیفیتونو او تشبث تکیه لري، هغه به په یقین سره په دغو مؤقتي شاتګونو بریا ومومي.

د مل په لبرلي ګټورتوب فلسفي یو ټینګ انتقاد پرځای دی. مونږ څنګه کولی سو چې ټولیز ښه والی: **"د ډیرو شمیرو ډیره خوښي"** محاسبه کړو؟ سمدلاسه ځواب تجربوی دی. سلیم عقل او تجربه به مونږ ته لارښود شي، خو ان دا هم د ستونزو خوا ته ور درومي. مل ښه پوهېده، چې د فرد د نېکمرغۍ انفرادی غوښتنه هم، په آخر کې د نېکمرغۍ ډول ډول شکلونو ته منتهی کېږي. خو د دې مانا دا ده چې په منطقي لحاظ ممکنه نه ده چې په ټولنه کې د لویې کچې نېکمرغۍ محاسبه وکړو. څنګه به د یوې ټولیزې نېکمرغۍ لپاره د علاج یوه نسخه ادعا وکړي چې ټولو ته نېکمرغي راوړي؟ په داسې حال کې چې هر یو د ځان لپاره د خپلې خوښې نېکمرغي غواړي. ایا د نېکمرغۍ لپاره زموږ انفرادي ډوله نسخې به په واقع کې د ټولني د ټولیز ډوله نسخو سره کوم راز ډډه لګوی؟ د فلسفي مناظرو له اړخ نه ځواب **"نه"** دی. هیڅ منطقي دلیل نه لیدل کېږي چې د نېکمرغۍ فردي مفهومونه به ولی سره ګډ وي، خو د ګټورتوب فلسفي پلویان به استدلال وکړي چې دا لکه د هیوم فلسفي استدلالونو په شان مورد نه لري. د انسانانو په شان مونږ ټول د انساني طبیعت عنصر په ګډه لرو، او دا په کافي اندازه پراخ دی چې یوه اجمالی پایله له هغې نه غوره کړو. دا استدلال د **"ته، پوهیږي چې مفهوم لري"** په شان دی. او په عمل کې، دا مدرن ډموکراتیک لبرلیزم - ګټورتوب دی چې تر ماغزو په رښتیا کار کوی. اقتصاد پوهان د **"خوښي د حالت"** یو ټولیز عامل محاسبه کوی چې هغه معمولاً د مستهلک د لګښت په درجه او اندازه پورې اړه لري. خو په پای کې دا یوازې د اقتصاد له نظر نه د هغه د خپل شرط، خپلې پایلې او خپلې ښیګنې لپاره محاسبه ده. دا به دننه په ټولنه کې د خلکو د اجمالی خوښې **نښه** وي، خو په خپله نېکمرغي نه حسابوي. دا ځانله یو بېل ذات دی، او له دې سره چې مونږ څومره لګښت کوو، په هیڅ ډول ورته نه دی: د دواړو تر مینځ ضروري اړیکه نشته، سره له دې هم داسې ښکاري چې دا هغه څه دی چې مونږ یې اوس

مهال تر خپلی وسی کولی شو. څنگه چې زمونږ ټولنه په پیاوړي ډول د اقتصادي عواملو له لاري اداره کيږي، دا به عجب مالومه نه شي چې دغه عوامل ښيي چې مونږ په څه حال کې یو. مونږ په واقع کې په هغه حال کې بیرته داخل شوي یو، چې د بنتهام د سپېڅلي محاسبې د ډېر ښکته گډو پېښو له معیار سره ورته والی لري.

مل په خپلو خبرول سوو اثارو سره په زیاتیدونکې توگه نوم وایست، او د درناوی شخصیت شو، او له دې امله یې د ورځې په موضوع گانو باندي ښه اثر وکړ. کله چې د امریکې کورنۍ جگړه په ۱۸۶۱ کال کې پیل شوه، ده د شمال په ملاتړ ټینګ اواز جگ کړ. د هغه په نظر مریې توب د دغه جنگ مرکزي موضوع وه، چې د گتورتوب د فلسفې په تجویزونو کې یې هیڅ ځای نه لاره. (ده، ۱۱ چې لا ځوان وو، د ویلیم ولبرفورس *William Wilberforce* د مریې توب ضد لایحې چې د برتانیې په پارلمان کې دېرش کاله دمخه منل شوې وه، په ټینګه ملاتړ کړی و.)

په ۱۸۶۵ کې خپله مل و هڅول شو چې پارلمان ته کانديد شي. خو هغه د خپل لیبرل گوند پلویانو ته څرگنده کړه چې ځان به یوازې په خپلو یو څه غیرو معمولو شرطونو سره کانديد کړي. د انتخاباتو په وخت کې به دئ هیڅ مبارزه و نه کړي او اجازه به هم ور نه کړي چې د ده په پلوي د رایو گټلو لپاره چا ته پیسې ورکړل شي. په اول کې لا حاضر نه وو چې ویناوي واوروي، یا مؤکلین په کوم ډول مخاطب کړي. هغه د لیبرلي گتورتوب د پرنسپونو له مخې غوښتل چې په دې اړه رایه ورکونکي په خپله خوښه فیصله وکړي. دی په پای کې وهڅول شو چې له دغې غېر عادي سیاسي چوپټیا څخه تېر شي او یوه وینا وکړي. وروسته له هغه چې ده وینا وکړه، و اوریدونکو پوښتنو ته یې په ځواب ویلو پیل وکړ. خامخا له دغو پوښتنو به ځینې پارونکي هم وې. سره له دې هم هغه په پوره صداقت سره ځوابونه ورکول. یو ځل و پوښتل شو چې **"ایا تا په رښتیا ویلي وو چې د انګلیس کارګري طبقې، که څه هم د نورو هیوادونو له کارګرانو نه په دې توپیر لري چې په دروغ ویلو شرمیږي، بیا هم په عمومي ډول دروغجن دي."** هغه سم له لاسه ځواب ورکړ چې **"هو، ما ویلي وو."** د حاضرینو د کارګري طبقې غړو، د درناوي په ډول چکچکي وکړي، او مل په حقه غوره شو.

مل، د پارلمان د غړي په توگه، د یو شمېر موضوع گانو په اړه ویناوي وکړي. ښځو ته د رایو ورکولو د حق، په حکومت کې د فساد د شته والي موضوع گانو په گډون د اقتصادي موضوع گانو په اړه یې تخصصي سپارښتنې وړاندې کړې او د ۱۸۶۷ اصلاحاتو د لایحې په پاس کولو کې یې خپل وزن علاوه کړ. (په پارلمان کې د دغه دوهم اصلاح په منل کېدلو سره د رایو ورکولو ساحه پراخه، او د رایې ورکولو شمېره دوه واره ډېره شوه.)

مل له دغه درانده کار سره سره د انتخاباتو په بله دوره کې خپله څوکۍ د یوه پیاوړی ژورنالست د بلیو. اچ سمیت (*W.H. Smith*) په وړاندې له لاسه ورکړه. دوه شپېته کلن مل تقاعد وکړ او د فرانسې د آوینیون (*Avignon*) څیرمه سیمې ته لاړ چې هلته د خپلې مینې، هیریټ له قبر سره نژدې ژوند وکړي. د هغې لور [د ده پرکتی]، هیلن هم د هغه پوره خدمت لپاره لاره (یو ځل بیا، د هیڅ ډول نا مناسبې اړیکې نښانه نه وه). خپلې مړې شوي مېرمنې ته د مل وفا د ویکتوریایي دورې له معمولو احساساتو نه لوړه وه. مل د هغې داعیې لپاره، چې دواړه په ټینګه ورته ژمن وه، **"د ښځو د محکومیت"** په نامه یو اثر وکښه. د دغې موضوع بیلگه چې هغه منطقي پایلو ته رسوي په هغو لومړنیو لیکنو کې ده، چې ده په خپل پخواني اثر **"پر ازادۍ"** کې شرح کړي دي. پر دې برسیره چې دا د هغه د فلسفې یوه برخه ده، سیکالوجیکي بصیرتونه هم لري. **"تر هغه پورې چې د یو نظر رښه په احساسونو کې کلکه نغښتی ده، په ثبات کې، د هغې پر ضد د یوو مزبوت استدلال په درلودلو سره د بابیلو په عوض، لاس ته راوړنه لري. ځکه که هغه د استدلال د نتیجې په توگه ومنل شي، د دغه استدلال ردول به گوندې د پایلې کلکوالی ولرزوي؛ خو کله چې یوازې په**

احساس تکیه ولري، هر څومره چې په استدلالی مسابقه کې بد هم وځلیري، پلویان یې گومان کوي چې د دوی احساس باید کوم ژور بنسټ ولري چې بحثونه نه ورته رسیږي." دغسې بصیرت د مل د ځانگړي استدلال په ډیر آخوا مکان او زمان کې دی.

د گتورتوب د فلسفې استدلال د برابری لپاره مالومدار، او د مل امپیریسیزم او داسې هم د هغه لبرلیزم دهغې ملاتړ دي. خو د خپلو شخصي تجربو نه د هغه ټول استدلال، د عصري بنځي لپاره چندانې قوت نه لري. له هر بیټ سره د خپلو ډېرو نادر واریکو په نتیجه کې مل ځان مجبور ولید چې ومني، بنځي د جنسی مقاربت "حیواني عملیه" هیله نه لري؛ نارینه باید پر یوه "ضعیف جنس" باندي د دغه کرکجن عادت نه ډډه وکړي.

مل د ژوند څو آخرینې کلونه د خپل ژوندلیک (autobiography) په لیکلو تېر کړل. هلته، دی صراحت او ځان سپړنه په خاص ډول په خپل احساس کې د خپل پلار په اړه څرگند کوي. دا له هغو یوه عالی لیکنو څخه ده چې بنیي د یوه "جبری نابغه" په شان روزل کیدل څنگه او د هغې اړوند اغیزې په څه ډول دي. هغه د خپل "خوړوونکی مقرراتی" پلار په معرفی سره، د ویکتوریایي دورې د یوې ریښتیني ځنور انځور وړاندي کوي. د دغه اثر په لومړنۍ مسوده کې مل وایي چې "پلار او مور یې تر یوه چټ لاندې هغومره لیري ژوند کاوه، لکه چې شمالي قطب له جنوبي قطب نه لیري دی." دا چې د هغه د مور او همدارنگه د هغه د ژوندانه د مینې نوم هر بیټ وو، پرې ډېر څه لیکل شوي دي. او دغو "سره ورته" نومونو ډېر ساهپوهان وهڅول چې ډول ډول تبصرې وکړي او ناقصې نتیجې ترېنه وباسي. هغه څه چې څرگند دی دا دی چې مل حتی د ماشومتیا په وخت کې لا پوهیده چې: "زما روزنه د مینې نه، بلکه د ویري روزنه وه." دا چې له دغه حال څخه ووت، او له ډیرو لږو روحی اغیزو سره سره دغسې ژوندی ووت چې یو لبرل او انسان پال انسان تری جوړ شي، له معجزې څخه څه کم ندی. ان هغه کسان چې د مل له جنسي سپما سره موافق نه دي، ممکن د هغه له دغه نظر "د انسان په ژوند کې تر هغو چې د جنسی مقاربت حیواني غریزه، نامعقول لور نا متناسب ځای ولري، لکه چې لري یې، د غټو اصلاحاتو تمه کېدلی نه شي." سره خواخوږي ولري. خو آه چې فروید رابنکاره کېدونکی وو، او خامخا انسانی ژوند هم ځان ته وده ورکړه.

مل په ۱۸۷۳ کال د شیرشپیتو کلونو په عمر د فرانسی په اوینیون (Avignon) کې وفات شو، خو د هغه لبرلیزم، دی د وکتوریا د دورې بورژواگانو ته منلی شخص نه وو گرځولی. همدارنگه د هغه د فردیت نسخې، د چپیانو انقلابي موخو سره جوړي نه وې، بیا هم د هغه مرینه په ټوله برتانیه او له هغه څخه د باندي، چیرته چې زړه سواندي د مناققت له لاسه وچ شوی نه وو او هر چیرته چې په ازادي باندي عقیده له خپلوی گټې او ځاني نظر نه مخ پر وړاندي غزیدلې وه، په ژور غم سره بدرگه شو.

پایلیک

مل د راتلونکو نسلونو له لاسه په نامتناسبه کچه زیان لیدلی دی. فیلسوفان هڅه کوي چې د هغه د گتورتوب فلسفه غبرابنکارۍ وښيي، او پخپله دی د بنتهام کامل پلوی وگنی. دا تر بې انصافی نه هم لوړه ده. د مل لبرلي پراختیا او په پراخه کچه د گتورتوب د فلسفې ملاتړ، د بنتهام فلسفي ایډیاگانې یی هم په فلسفه او هم په اجتماعي ژوند کې په پوره سمبال قوت وړولي. همدا راز د مل لبرلي او سیاسي ایډیاگانو هم له دې امله چې هغه ډېر بریالي ووتلی، په زیاته اندازه زیانونه وگالل. هغه څه چې مل، د عام ذهنیت پر خلاف، پری دریځ درلود، اوس مونږ ټولو ته څرگند ښکاري. مونږ په یو لبرل او د گتورتوب په عصر کې ژوند کوو. د کانگرس لایحې، ډول ډول اغیزناکې پرېکړې،

حتی زموڼر شخصي اخلاقيات- ټول د گټورتوب د ازمويني لاندې شوي دي. موڼر ټول چې په شعوري يا غيرشعوري ډول پريکړې کوي، او نظرونه وړاندې کوي، د گټورتوب شعار "**د خورا ډيرو، خورا ډېره گټه**" په ذهن کې لري. دا دغومره پياوړې ده چې په لويديزو ازادو دموکراسيو کې زموڼر د عصري ژوند يو نه ويل کېدونکي بنسټيز پرنسپل يا اصول دي.

سره له دې هم په دقيق ډول دا د مل لبرلزم دي چې نن ورځ لانجمن دي. دا گرد ډېر ښه دی چې سړی په لبرل عصر کې لبرل وي، خو د ټولني د ناتار په هکله دی بايد څه وشي. مل تيار وو چې دغه اغزن بوټي ته همدلته لاس ور وړي. هغه حتی د نشه توب په اړه هم، د څارگرو له فشار سره سره په خپل لبرلزم باندې ټينگ ودرېد. ټولنه حق نه لري چې خپل غړي تر فشار لاندې ونيسي، چې د يو "**د متوازن سلوک عادي معيار**" له مخې عمل وکړي. هغه استدلال وکړ، چې ټولنه په ماشومتيا او د ځوانۍ په اولو کې په فرد باندې د "**مطلق قدرت**" حق درلود، او که هغه نشي کولای په دغه وخت کې په هغه کې متوازن سلوک تزريق کړي، ملامتيا به پخپله د ټولني وي، چې غړي يې په غېر عقلي ډول چلند کوي.

نن ورځ د دغسي لبرلزم په وړاندې دوي نيوکي پر ځای دي. لومړی دا چې زموڼر ټولنه له الکولي نشه توب نه د **مخدراتو (drugs)** له نشه توب نه ډېر رنځ وړي. په اعتياد اخته کونکي **قوي مخدرات** له بربادونکي "**غېرمتوازن توب**" څخه ډېر پياوړی او مخرب ښکاري. له بلې خوا مل ممکن له يوې اندازې خواخوږۍ سره استدلال وکړي، چې نشه توب د ویکتوريا د وخت په ډيرو غريبو ښاري برخو کې په برابره اندازه وړانې کوي. بله داچې عصري ټولنه په تنکيو ځوانانو باندې يقيناً "**مطلق واک**" نه لري. (او دا تر زياتې اندازې د پوهني، روزني او داسې نورو په اړه د لبرلو دريځونو نتيجه ده.) که موڼر وغواړو چې ځانونه په دغسي حال کې ووينو، چې د مل لبرلزم ځيني اړخونه ترک کړو، دی به بيا هم زموڼر تفکر ته لارښوونه کوي. موڼر چې په هر هغه څه هوکړه وکړو، چې د دغسي بې اثره لبرلزم پر ځای يې غوره کړو، هغه به د گټورتوب د پرنسپلونو له مخې وي. مل به تل زموڼر رايه و نه لري، خو د پای خبره بياهم د هغه ده.



جان سټيورت مل



د مل له لیکنو څخه

د خورا پېرو، خورا پېره نېکمرغي د اخلاق او قوانینو بنسټ دی.

جرمي بتهام

طبیعت، انسان د دوو حاکمو بادارانو، "درد او خوند"، تر حاکمیت لاندې کړي دي. دا کار یوازې د دوی دې چې ووايي، څه باید وکړو، همداسې وټاکي چې څه به کوو. له یوې خوا د حق او باطل معیار، او له بلې خوا د علتونو او معلولونو لړۍ د دوی په جغه ور تومبل شوی دی. ټول هغه څه چې مونږ یې کوو، ټول هغه څه چې مونږ یې وایو او ټول هغه څه چې مونږ پری فکر کوو، دوی یې اداره کوي. مونږ چې هره هڅه وکړو تر څو له دغه محکومیت څخه ځان وژغورو، د دوی لپاره به خدمت وی، نه دا چې ویې بښي او تائید یې کړي. یو څوک به ممکن په خبرو سره ادعا وکړي چې د هغو له حاکمیت نه به ازاد شي، خو په واقع کې هغه به تر پایه پورې د هغو تابع پاتې وي. ... هغه سیستمونه چې هڅه کوي تر پوښتنې لاندې یې ونیسي، د احساس پر ځای له غبر، د دلیل پر ځای له بوالهوسې، او د رڼا پر ځای له تیارې سره معامله کوي.

جرمي بتهام

د یوه شي غوښتل او هغه په زړه پوری میندل، بیا له هغه څخه مخ اړول، او هغه زېږونونکی گڼل، گرد سره نه شلېدونکي پېدې دي، یا د دغو پېدو دوی برخي دي. ... د هر هغه شي غوښتل، پرته له دې نه چې د هغه متناسب خیال یې خوښي راولي، یوه فزیکي او میتافزیکي ناشونتیا ده.

جان ستوارت مل، د گتورتوب فلسفه

که چیرې بشریت ته و ښودله شي، چې خوښي د ژوند د آخر په توگه وگڼي او پر خپلي دغي معتدلي برخي قانع شي، معترضان ممکن پری شک وکړي. خو د بشریت پېره برخه له هغې نه هم په لږ سره قانع شوې ده. داسې ښکاري چې د سوکاله ژوند اصلی عناصر به دوه وي چې اکثره، هر یو یې په ځانگړې توگه زموږ د مقصد لپاره پوره بسیا لری. هغه "آرامتیا او هیجان" دي.

جان ستیوارت مل، د گتورتوب فلسفه

ښه دا ده چې یو انسان یې خو ناراضه، نه یو سوږ خو راضي، ښه دا ده چې ناراضه سقراط اوسي، نه یو راضي احمق. نو که احمق او سوږ د جلا نظرونو خاوندان دی، له دې امله ده چې هر یو یې یواځې د موضوع خپله خوا ویني.

جان ستیوارت مل، د گتورتوب فلسفه

د دغه بحث موخه د یوه پېره ساده پرنسیپ بیان دی، چې ټولني ته حق ورکوي تر څو چاری په مطلقه توگه له فرد سره د اجبار او کنټرول له لاری تنظیم کړي. که دا فزیکي زور د قانوني مجازاتو په بڼه وي، یا د عامه ذهنیت اخلاقي فشار. دا پرنسیپ هغه یوازنی آخر دی چې بشریت په فردي یا ټولنیز ډول مجاز گړخوي د ځان-ساتنې په موخه د هر غړي د عمل په ازادې کې مداخله وکړي. هغه یوازنی موخه چې زور په سمه توگه د یوې متمدني ټولني په هر غړي باندې، د هغه د ارادې پر خلاف استعمال کېدی شي، تر څو نورو ته د زیان مخه و نیوله شي. د هغه خپل ښه

والی، فزیکي وي یا اخلاقي، پوره جواز نه دی. هغه پر حق مجبور کېدلی نه شي، چي عمل یا تحمل وکړي چي دا ورته بڼه دي چي همداسی وکړي، ځکه چي دی به پری خوښ شي، ځکه چي د نورو په نظر که همدغسی وکړي، دا به ورته عاقلانه او یا حتی پرحق وي،

جان ستوارت مل، پر ازادی

فرد پر خپل ځان، پر خپل بدن او ذهن د مطلق حاکمیت خاوند دی.

جان ستوارت مل، پر ازادی

که ټول بشریت منفي یو، په یوه نظر وي او یوازې یو کس مخالف نظر ولري، بشریت به د دی حق و نه لري چي هغه چپ کړي، لکه هسي چي که دی په واک شي، حق نه لري چي بشریت چپ کړي.

جان ستوارت مل، پر ازادی

هر څومره چي یو اثر د تنگو ذهنیتونو محصول وي، له هغو نه به محدودې نتیجې راوایستل شي.

جان ستوارت مل، اګوستی کومتی او مثبتیت

د انسانانو رښتیني صفات په هغه سلامتی کی ده، چي سره د برابرې په شان یو ځای ژوند وکړي؛ چي هیڅ شی د ځان لپاره و نه غواړي، خو هغه په ازاد ډول نورو ته وغواړي، چي د هر ډول حاکمیت غوښتنه د یوه استثنايي ضرورت له مخي کوي، او هغه هم په ټولو حالاتو کي د مؤقت وخت لپاره.

جان ستوارت مل، د بنځو محکومیت

ځان وپوښته چي که ته نېکمرغه یي، او ته نه غواړي چي هسی اوسی.

جان ستوارت مل، اتوبیوګرافي

د مهمو فلسفي نېټو کرونولوجي

- شپږمه پېړۍ، مخزېده (م.ز.) د ملیئس د تالیس (Thales of Miletus) په مټ د لوېدیزي فلسفي پیل
- اټکل د شپږمې پېړۍ پای م.ز.
- ۳۹۹ م.ز. په آتن کي د سقراط (Socrates) محکومیت په مرګ
- اټکل ۳۸۷ م.ز. پلټو (Plato) یا "افلاتون" په اتن کي اکاډمي (Academy) لومړنۍ پوهنتون پرانیستله.
- ۳۳۵ م.ز. اریستاتل (Aristotle) یا "ارسطو" په اتن کي لیسوم پرانیست (Lyceum) یا
- ۳۲۴ زېږده (ز) امپراتور کانستانتین (Emperor Constantine) د روم امپراتوري بیزانتم (Byzantium) "بیزانس" یا نننی استانبول ته نقل کړه.
- ۴۰۰ ز. سان اګوستین (Saint Augustine) خپل اعترافات (Confessions) لیکي. فلسفه په عیسوي الهیاتو کي ورګډیږي.
- ۴۱۰ ز. د وزیګوتانو (Visigoths) له خوا د روم لوټیدل، د تورو ډورو کیدل. پرانیسته
- ۵۲۹ ز. په اتن کي د امپراتور جستنینان (Justinian) په حکم د اکاډمۍ تړل کیدل، د یوناني تفکر پای په نښه کیدل.
- اټکل منځنۍ دیارلسمه پېړۍ توماس اکیناس (Thomas Aquinas) په ارسطو تفسیرونه لیکي. د سکولاسټیسیم (Scholasticism) عصر.
- ۱۴۵۳ د عثمانی ترکانو په لاس د بیزانس نیول، د بیزانس د امپراتورۍ پای

- ۱۴۹۲ کولمبس (Columbus) امریکا ته رسیږي. په فلورانس (Florence) رنسانس (Renaissance) او د یوناني علومو په اړه د علاقه منی احیا.
- ۱۵۴۳ کوپرنیکس (Copernicus) یا "کوپرنیک" د اسماني کرو د څرخیدو یا
- ۱۶۳۳ (On the Revolution of the Celestial Orbs) په مدار څرخي. د ریاضي پر بنسټ ثبوت خپروي
گالی لیو (Galileo) یا "گالیله" د عیسوي کلیسا له خوا مجبورېږي چې له دغه نظر نه چې لمر ثابت او د نړۍ مرکز دی او راڅرخېږي، توبه وکړي
- ۱۶۴۱ دکارت (Descartes) خپل تفکرات خپروي. د عصري فلسفې پیل.
- ۱۶۷۷ د سپینوزا (Spinoza) مړینه د هغه د اخلاقیاتو (Ethics) چاپ شوني کوي.
- ۱۶۸۷ نیوټن (Newton) د پرنسپیا (Principia) په خپرولو سره د ځمکې د جاذبې مفکوره معرفي کوي.
- ۱۶۸۹ جانلاک (John Locke) د انسان د پوهاوی په اړه اثر خپروي. د امپیریسم "empiricism" پیل
- ۱۷۱۰ برکلي (Berkeley) د انسان پوهي د پرنسپونو په خپرولو سره نهایی حد ته رسوي.
- ۱۷۱۶ د لایبنیز (Leibniz) مړینه
- ۱۷۳۹-۱۷۴۰ هیوم (Hume) د انسان د طبیعت په اړه اثر خپروي او منطقي پراوونو ته رسوي
- ۱۷۸۱ کانت (Kant)، چې د هیوم (Hume) له خوا، له خپلو "بی سده څخه را ووت، د رانه استدلال کره کتنه خپروي. د جرمن د میتافزیک (German Metaphysics) د دورې شروع.
- ۱۸۰۷ هیکل (Hegel) د ذهن فنامینا لوجي (Phenomenology) خپروي. جرمن د میتافزیک لوړ ټکي. [فنمانالوجي، د پېښو علمي شرح]
- ۱۸۱۸ شوپنهاور (Schopenhauer)، نړۍ د ارادې او استازیتوب په شان (The World as Will and Representation) په خپرولو سره، هندي فلسفه د جرمن په میتافزیک کې مروجه کړه.
- ۱۸۸۹ نیچه (Nietzsche) د "خدای مړ دی" په اعلانولو سره په تورین کې لیوني کیږي.
- د ویانا ګرې (Vienna circles) د منطقي مثبتیت (Logical Positivism) تفسیر کوي.
- ۱۹۲۱ وټګنشتاین (Wittgenstein) د منطق-فلسفې اصولی بحثونو یا (Tractatus Logico-Philosophicus) په خپرولو سره ادعا کوي چې د فلسفي مسائلو لپاره یې د حل اخیرني ټکی موندلی دی.
- ۱۹۲۷ هایدگر (Heidegger) د شته والي او زمان په خپرولو سره د تحلیلي او قاره بی فلسفي تر مینځ درز اچوي.
- ۱۹۴۳ سارتر (Sartre) د شته والي او نه شته والي په خپرولو سره د هایدگر مفکوره د مخه بیایي او فردی موجودیت را پاروی
- ۱۹۵۳ د وټګنشتاین (Wittgenstein) له مرګ نه وروسته د "فلسفي څېړني" په خپریدلو سره د ژبني تحلیل لوړ عصر.

د مل د ژوند او عصر نېټې

- ۱۸۰۶ جان سټوارټ مل (John Stuart Mill) د مې په شلمه په لندن کې وزېږېد.
- ۱۸۰۷ وړدزورت (Wordsworth) "شعر په دوه ټوکو کې" خپروي. هيگل (Hegel) د روح فنا منالوجي خپروي.
- ۱۸۱۷ خپل وخت نه دمخه، رسېدلی مل (Mill)، د خپل پلار جيمز مل (James Mill) په هدايت، د روم د تاريخ په ليکلو پيل کوي.
- ۱۸۲۴ له ختيځ هند کمپنۍ سره مامور کيږي.
- ۱۸۲۶ په عصبي رنځ اخته کيږي.
- ۱۸۳۰ په ميروېني هريټ (Harriet) مين کيږي، او د هغې د مېړه جان ټېلر (John Taylor) په رضايتم هغې سره افلاتوني اړيکو ته دوام ورکوي.
- ۱۸۳۲ د اصلاح لومړۍ لايحه منله کيږي.
- ۱۸۴۳ مل د منطق سيستم خپروي.
- ۱۸۴۸ په ټوله اروپا کې انقلاب کيږي. مارکس (Marx) او انگلز (Engels) د کمونست منيفستو (Communist manifesto) خپروي. مل د سياسي اقتصاد سيستم خپروي.
- ۱۸۴۹ د هريټ (Harriet) مېړه، جان ټېلر (John Taylor)، مري.
- ۱۸۵۱ مل (Mill) له هريټ (Harriet) سره واده کوي.
- ۱۸۵۸ د ختيځ هند کمپنۍ منحلې کيږي. مل (Mill) تقاعد کوي او له هريټ (Harriet) سره فرانسې ته ځي. هريټ د فرانسې په جنوب کې، په اوينيون (Avignon) کې له نري رنځ نه مري.
- ۱۸۵۹ دارون (Darwin) د ژونديو جنسونو منشأ خپروي. مل (Mill) د ازادۍ په اړه اثر خپروي.
- ۱۸۵۱ [۱۸۶۱] د امريکې کورنۍ جگړه پيل کيږي. مل د شمال پلوي په برتانوي ذهنونو کې هڅوي. د گټورتوب فلسفه (Utilitarianism) خپروي.
- ۱۸۶۵ د پارلمان د غړي په توگه غوره کيږي.
- ۱۸۶۷ د پارلمان له خوا د اصلاح دوهمه لايحه منله کيږي.
- ۱۸۶۸ مل (Mill) په عمومي انتخاباتو کې ماته خوري، او په پارلمان کې خپل غړيتوب بايلي. بيا اوينيون (Avignon) ته ځي، چېرته چې د هغه پرکتې، هيلن ټېلر (Helen Taylor)، د هغه خدمت په غاړه اخلي.
- ۱۸۶۹ مل 'د بنځو محکوميت' په نامه اثر خپروي. د سويس کانال پرانيستل کېدل.
- ۱۸۷۳ مل (Mill) په اوينيون (Avignon) کې د شپږشپېتو په عمر مري.

**** **

د آزادي فلسفه، تجربې فلسفه، د گټورتوب فلسفه

Hassan_kakar_de_azaadi_falsafa.pdf